

OPEL dječje sigurnosno sjedalo TOPSAFE

Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog OPEL/VAUXHALL dječjeg sigurnosnog sjedala TOPSAFE. Molimo Vas da prije prvog korištenja dječje sigurnosno sjedalo TOPSAFE dobro proučite.

Uzmite si vremena kako biste pažljivo pročitali ove upute za rukovanje.

Upute za rukovanje pomoći će Vam da razumijete funkcioniranje dječjeg sigurnosnog sjedala, a ujedno Vam pružiti i važne napomene za sigurnu ugradnju i rukovanje.

Molimo Vas da ove upute za rukovanje držite u platnenom džepu na stražnjoj strani dječjeg sigurnosnog sjedala.

Ispravno rukovanje dječjim sigurnosnim sjedalom i njegova njega od velike su važnosti za sigurnost djeteta.

Pomoć i savjete potražite u svako doba kod Vašeg OPEL/VAUXHALL trgovca koji Vam rado stoji na raspolaganju.

Adam Opel AG GmbH

Objašnjenje simbola:



Ovim znakom započinju upozorenja koja skreću Vašu i pažnju drugih osoba na moguće opasnosti po zdravlje ili život.

Opće upute o sigurnosti

Opće upute o sigurnosti



Opasnost od nesreće!

Molimo Vas da svoju pažnju prvenstveno obratite na događanja u prometu. Dječje sigurnosno sjedalo nikada nemojte namještati tijekom vožnje. Imajte na umu da Vaše vozilo već pri brzini od 50 km/h svake sekunde prelazi 14 metara.



Opasnost od povreda!

Kod dječjeg sigurnosnog sjedala postavljenog na stražnjem sjedalu u smjeru vožnje, prednje se sjedalo smije pomicati unatrag samo na onu udaljenost koja osigurava da dijete nogama ne udara u naslon prednjeg sjedala. Između nogu djeteta i naslona prednjeg sjedala mora još ostati razmak širine dlana. Naslon prednjeg sjedala mora se postaviti u gotovo okomit položaj, inače postoji mogućnost da se dijete prilikom snažnog kočenja ili nesreće ozlijedi. Kako bi se smanjila mogućnost povrede osobe koja sjedi na prednjem sjedalu, ona mora odabrati položaj za sjedenje koji je u najvećoj mogućoj mjeri udaljen od zračnog jastuka. Vozač mora dodatno obratiti pažnju i na to da mu njegov položaj sjedala dozvoljava sigurno upravljanje vozilom.

Ukoliko se dječje sigurnosno sjedalo koristi na suvozačevom sjedalu postavljeno u smjeru vožnje, suvozačevo je sjedalo potrebno pomaknuti u najudaljeniji položaj. Nagib naslona sjedala potrebno je podesiti tako da odbojni stremen punom površinom naliježe na naslon.



Opasnost od povreda!

Bezuvjetno je potrebno da pažljivo pročitate upute za rukovanje Vašim dječjim sigurnosnim sjedalom kao i upute za rukovanje vozilom.

Nepoštivanje uputa za rukovanje može dovesti do toga da dijete u dječjem sigurnosnom sjedalu bude nepropisno osigurano te da se prilikom snažnog kočenja ili nesreće ozlijedi.

Opće upute o sigurnosti

Dječje sigurnosno sjedalo učinkovito štiti dijete i sve putnike u vozilu samo ako je ispravno ugrađeno i ako se koristi u skladu s uputama za rukovanje.

U slučaju nepoštivanja sljedećih općih uputa o sigurnosti postoji mogućnost da dijete, druge osobe ili Vi sami zadobite teške ili čak po život opasne ozljede.

Provjeru ili promjenu namještenih položaja izvađenog dječjeg sigurnosnog sjedala vršite samo uz pomoć još jedne osobe kako biste izbjegli da se sigurnosno sjedalo izvrne zajedno s djetetom.

Uvijek provjerite da rameni pojasevi i kopča pojasa dobro prilježu uz tijelo djeteta i da nisu preokrenuti.

Dijete nikada nemojte ostavljati u dječjem sigurnosnom sjedalu ili u vozilu bez nadzora.

Pobrinite se da dijete u vozilo ulazi i iz njega izlazi samo na onoj strani kojom se ne odvija promet.

Imate li ugrađeno dječje sigurnosno sjedalo, uvijek se vozite i s ugrađenim i podešenim naslonima za glavu.

Obratite posebnu pažnju na odlomke pod naslovom "Sigurnosni sustavi" u uputama za rukovanje vozilom.

Ukoliko prilikom montaže dječjeg sigurnosnog sjedala naiđete na teškoće, slobodno se obratite svojem OPEL/VAUXHALL trgovcu.

U slučaju da dječje sigurnosno sjedalo pogrešno ugradite, to može dovesti do teških, odnosno po život opasnih ozljeda djeteta i putnika u vozilu.

Imajte na umu da dječje sigurnosno sjedalo nije nikakva igračka.

Naslon u vozilu mora biti blokiran i osiguran (kod vozila s preklopnim naslonima, vrećom za utovar na stražnjem sjedalu i td.).

U dječjem sigurnosnom sjedalu nemojte prevoziti nikakve predmete već samo dijete koje ste osigurali pojasom.

Ukoliko se učvršćivanje dječjeg sigurnosnog sjedala vrši pomoću pojasa s 3 točke pričvršćenja, na dječjem se sjedalu smije primjenjivati isključivo opisani način pričvršćivanja pojasaom.

Stanje i učvršćenost Vašeg dječjeg sigurnosnog sjedala provjerite prije svake vožnje.

U Vašem dječjem sigurnosnom sjedalu prevozite samo djecu čija tjelesna težina i starost odgovaraju dozvoli za uporabu (pogledajte stranice 239/241).

Trake sigurnosnih pojaseva nemojte postavljati tako da prelaze preko oštih rubova jer to može dovesti do njihovog oštećenja i pucanja.

Dijete u dječjem sigurnosnom sjedalu uvijek vežite pojasom.

Dječje sigurnosno sjedalo mora biti učvršćeno i onda kad se dijete ne nalazi u vozilu. Ukoliko dječje sigurnosno sjedalo nije ispravno učvršćeno, ono prilikom snažnog kočenja, promjene smjera vožnje ili nesreće može prouzročiti ozljede ili štete.

Dijete i dječje sigurnosno sjedalo nemojte izlagati nepotrebnom toplinskom djelovanju ili jakom suncu. To može dovesti do jakog zagrijavanja pojedinih dijelova dječjeg sigurnosnog sjedala. Doticanje takvih zagrijanih površina može prouzročiti opekline na koži.

Na dječje sigurnosno sjedalo nemojte tijekom njegovog skladištenja stavljati nikakve teške predmete jer to može dovesti do njegovog oštećenja.

U slučaju nestručnog rukovanja prilikom ugradnje ili skidanja sjedala može doći do oštećenja na Vašem vozilu (oštećenje laka ili presvlake sjedala) ili na samom dječjem sigurnosnom sjedalu (npr. na ISOFIX sustavu učvršćivanja).

Nakon nesreće, pobrinite se da dijete bude liječnički pregledano što je moguće prije.

Oštećene dijelove na dječjem sigurnosnom sjedalu (npr. kopču pojasa, pojas između nogu, rameni pojas i td.) potrebno je zamijeniti, inače dijete i/ili putnici u vozilu mogu prilikom snažnog kočenja ili nesreće zadobiti ozbiljne ili po život opasne ozljede.

Na ISOFIX sustavu učvršćivanja dječjeg sigurnosnog sjedala ne smiju se poduzimati nikakve izmjene (npr. bušenje, pričvršćivanje vijcima i sl.).

Na dječjem sigurnosnom sjedalu ne smiju se poduzimati nikakve preinake jer inače prestaje važiti službena dozvola za uporabu.

Obratite pažnju na to da dječje sigurnosno sjedalo ne oštete kakvi teški predmeti ili da ne dođe do njegovog uklještenja (npr. između vrata vozila i središnjeg nosača ili mehanizma za pomicanje sjedala).

U vozilu nemojte prevoziti neučvršćene teške predmete ili predmete oštih rubova. Prilikom snažnog kočenja, nagle promjene smjera vožnje ili nesreće, leteći predmeti mogu teško ili smrtonosno ozlijediti putnike u vozilu.

Dječje sigurnosno sjedalo mora čitavom svojom donjom površinom nalijegati na automobilsko sjedalo. Pod dječje se sigurnosno sjedalo ni u kojem slučaju ne smije ništa stavljati (npr. jastuk).

Ukoliko dječje sigurnosno sjedalo ili njegovi sastavni dijelovi (npr. kopča pojasa, ISOFIX sustav učvršćivanja dječjeg sjedala i td.) budu oštećeni (npr. nakon kakvog pada), potrebno ga je dati proizvođaču na provjeru. Obratite se Vašem OPEL/VAUXHALL trgovcu.

Postoji mogućnost da prilikom korištenja dječjeg sigurnosnog sjedala na presvlakama za sjedala izrađenim od osjetljivih materijala (npr. velur, koža i sl.) ostanu tragovi uporabe.

Dječje sigurnosno sjedalo ne smije se upotrebljavati bez presvlake sjedala. Presvlaka sjedala ne smije se zamijeniti nikakvom drugom već se isključivo mora koristiti originalna presvlaka sjedala koju preporučuje proizvođač zato što je ona bitni sastavni dio dječjeg sigurnosnog sjedala i zakonske dozvole za uporabu.

Prikladnost, ispitanoost i dopuštenje za uporabu

Prikladnost

Vaše dječje sigurnosno sjedalo TOPSAFE mora se koristiti za odgovarajuće dobne skupine kao što slijedi:

- za malu djecu tjelesne težine do 6 kg (oko 5 mjeseci starosti) - koristite dječje sigurnosno sjedalo s uloškom za malo dijete učvršćeno u smjeru suprotnom od smjera vožnje;
- za djecu tjelesne težine od 6 do 13 kg (oko 5 do 18 mjeseci starosti) - koristite dječje sigurnosno sjedalo bez uloška za malo dijete učvršćeno u smjeru suprotnom od smjera vožnje;
- za djecu tjelesne težine od 9 do 18 kg (oko 8 mjeseci do 4 godine starosti) - koristite dječje sigurnosno sjedalo sa sigurnosnim stolom učvršćeno u smjeru vožnje.

Preporučamo da se dječje sigurnosno sjedalo sve do oko 18 mjeseci starosti, odnosno tjelesne težine od 13 kg, isključivo koristi postavljeno u smjeru suprotnom od smjera vožnje jer se na taj način postiže bolja zaštita djece tog uzrasta. Tek od djetetove tjelesne težine od 13 kg naviše (počevši od oko 18. mjeseca nadalje), dječje sigurnosno sjedalo može se upotrebljavati učvršćeno u položaju koji gleda u smjeru vožnje.

Ispitanoost i dopuštenje za uporabu

Vaše TOPSAFE dječje sigurnosno sjedalo ispitano je i dopušteno za uporabu u skladu s europskom normom za sigurnosnu opremu ECE R 44/03 za djecu starosti do oko 4 godine i tjelesne težine do 18 kg.

Nesreća

Nakon nesreće

Nakon nesreće, izvucite dijete iz vozila.

Učvršćenje u položaju u smjeru suprotnom od smjera vožnje:

Jednom rukom pridržavajte dijete, a drugom otkopčajte kopču ramenih pojaseva. Podignite dijete iz vozila.

Učvršćenje ISOFIX sustavom u položaju u smjeru vožnje:

Jednom rukom pridržavajte dijete, a drugom otkopčajte sigurnosni pojas i gurnite sigurnosni stol na stranu. Podignite dijete iz vozila.

Učvršćenje pojasom s 3 točke u položaju u smjeru vožnje:

Jednom rukom pridržavajte dijete, a drugom otkopčajte sigurnosni pojas s 3 točke učvršćenja pa sigurnosni stol gurnite na stranu. Podignite dijete iz vozila.

Pažnja!

Nakon nesreće, pobrinite se da dijete bude liječnički pregledano što je moguće prije.

Na dječjem sigurnosnom sjedalu mogu uslijed nesreće nastati neprimjetna oštećenja.

Nakon nesreće, potrebno je da ovlaštena stručna radionica ispita dječje sjedalo, pojaseve koji su bili izloženi opterećenju, kopče pojaseva kao i kopču automobilskeg pojasa te da po potrebi izvrši njihovu zamjenu. Preporučamo Vam da se u vezi toga obratite Vašem OPEL/VAUXHALL trgovcu.

Načini učvršćenja u vozilu

Vaše OPEL dječje sigurnosno sjedalo registrirano je za dva različita načina učvršćenja:

- (1) pomoću ISOFIX sustava učvršćenja dječjeg sjedala (kod onih vozila koja imaju ISOFIX držače za dječja sjedala) i
 (2) pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja (kod onih vozila koja ne raspolažu ISOFIX držačima za dječja sjedala).
 Samo za primjenu u vozilima sa sigurnosnim pojasevima s tri točke učvršćenja odobrenim u skladu s ECE normom 16 ili drugim odgovarajućim standardima.

(1) Učvršćenje dječjeg sigurnosnog sjedala pomoću ISOFIX sustava na raspolaganju je u sljedećim vozilima:

Naziv modela	Tip vozila	Izvedba	Suvozačevo sjedalo*	Stražnje sjedalo lijevo/desno
Agila	H 00	limuzina	ne	da
Corsa C	Corsa C	limuzina	da	da
Combo Tour	Combo - C	limuzina	ne	da
Meriva A	X 01 Monocab	limuzina	da	da
Vectra C	Vectra C	lim. NB/notchback	da	da
Vectra C	Vectra C-CC	lim. HB/hatchback	da	da
Vectra C-Signum	Vectra / Car.	karavan	da	da
Vectra C-Caravan	Vectra / SW.	karavan	da	da
Zafira A	T 98 Monocab	limuzina	da	da

* Samo kao opcija i u vezi s AKSE automatskim prepoznavanjem prisutnosti dječjeg sjedala
 (AKSE = Automatische Kindersitzbelegungserkennung)

Način montaže u vozilu

Upute u vezi Vašeg tipa vozila dobit ćete kod Vašeg OPEL/VAUXHALL trgovca.
 Obratite pažnju na upute za rukovanje vozilom kako biste ustanovili da li OPEL dječje sigurnosno sjedalo TOPSAFE možete koristiti u nekom drugom tipu vozila osim ovdje navedenih.

* Popis tipova vozila se neprekidno proširuje. Molimo Vas da aktualni popis (na raspolaganju samo na njemačkom ili engleskom jeziku) potražite na Internetu
www.kiddy.de/DC/Typenliste.html
 ili izravno kod proizvođača na adresi:

Kiddy GmbH
 Fuhrmannstraße 6

95030 Hof

Hotline: +49 (0) 9281 70 80 22

Način montaže u vozilu

(2) Učvršćenje dječjeg sigurnosnog sjedala pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja na raspolaganju je u sljedećim vozilima:

Naziv modela	Tip vozila	Izvedba	Suvozačevo sjedalo	Stražnje sjedalo lijevo /desno	u sredini
Agila	H00	limuzina	ne	da	ne
Corsa-C	Corsa-C	limuzina	da*	da	da ²
Combo-C	Combo-C	limuzina	ne	da	da ²
Astra-G	T98/NB	lim. NB/notchback	da*	da	da ²
Astra-G-CC	T98	lim. HB/hatchback	da*	da	da ²
Astra-G-Caravan	T98/Kombi	karavan	da*	da	da ²
Astra-G-Coupe	T98C	Coupe	ne	da	ne
Astra-G-Cabrio	T98C	Cabrio	ne	da	ne
Zafira-A ³	T98 Monocab	limuzina	da*	da	ne
Vectra-B/Vectra-B-CC	J96	limuzina	da*	da	da ²
Vectra-B-Car.	J96/Kombi	karavan	da*	da	da ²
Vectra-C	Vectra/Lim.	lim. NB/notchback	da*	da	da ²
Vectra C-CC	Vectra/Lim.	lim. HB/hatchback	da*	da	da ²
Omega-B	V94	lim.	da*	da	da ²
Omega-B-Car.	V94-Kombi	karavan	da*	da	da ²
Vectra C-Signum	Vectra / Car.	karavan	da*	da	da ²
Vectra-C-Caravan	Vectra / SW.	karavan	da*	da	da ²
Meriva	X01 Monocab	limuzina	da*	da	da ²

Ostali modeli:

Prikladno samo za primjenu u vozilima koja su opremljena sigurnosnim pojasevima s tri točke učvršćenja sa zatezačima, odobrenima u skladu s ECE normom br. 16 ili drugim odgovarajućim standardima.

* Samo kao opcija i u vezi s AKSE automatskim prepoznavanjem prisutnosti dječjeg sjedala
(AKSE = Automatische Kindersitzbelegungserkennung)

² Samo sa sigurnosnim pojasom s tri točke učvršćenja

³ s 3. redom sjedala lijevo/desno

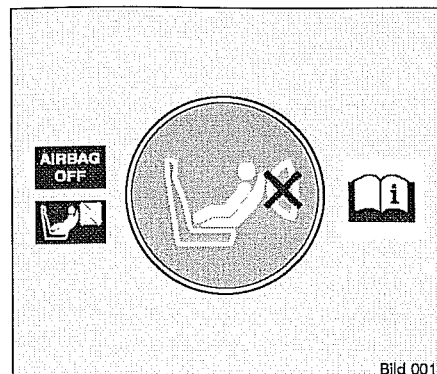
Način montaže u vozilu

Automatsko prepoznavanje dječjeg sigurnosnog sjedala AKSE (BabySmart™)

Ukoliko je Vaše vozilo opremljeno AKSE automatskim prepoznavanjem prisutnosti dječjeg sjedala (pogledajte poglavlje "Sigurnosni sustavi" u uputama za rukovanje vozilom), suvozačev zračni jastuk će se automatski isključiti čim se dječje sigurnosno sjedalo ispravno ugradi na suvozačevom sjedalu.

Obratite pažnju na znak upozorenja sa zelenim simbolom "AIRBAG OFF" (Zračni jastuk isključen) kao i na odgovarajuća objašnjenja koja se nalaze na presvlaci dječjeg sigurnosnog sjedala.

Kada je na suvozačevom sjedalu ugrađeno dječje sigurnosno sjedalo, a kontakti se ključ nalazi u položaju 1 ili 2, kontrolna lampica "AIRBAG OFF" mora neprekidno svijetliti (pogledajte poglavlje "Sigurnosni sustavi" u uputama za rukovanje vozilom).



Pažnja!

Kako bi AKSE automatsko prepoznavanje prisutnosti dječjeg sjedala moglo funkcionirati, potrebno je da i dječje sigurnosno sjedalo i samo vozilo budu opremljeni tom (AKSE) funkcijom.

Ako ste ugradili dječje sigurnosno sjedalo, obraćajte pažnju na to da kontrolna lampica "AIRBAG OFF" uvijek svijetli.

⚠ Opasnost od povrede!
Ukoliko kod automobila koji imaju funkciju automatskog prepoznavanja prisutnosti dječjeg sjedala kontrolna lampica "AIRBAG OFF" (simbol) ne svijetli iako se na suvozačevom sjedalu nalazi montirano dječje sigurnosno sjedalo, suvozačev zračni jastuk nije isključen.

Ukoliko zračni jastuk na suvozačevom mjestu nije isključen, njegovim aktiviranjem prilikom nesreće kod koje postoji dovoljno veliko usporenje dijete može zadobiti teške, pa i smrtonosne ozljede, posebno onda kada je dječje sigurnosno sjedalo ugrađeno u položaju suprotnom od smjera vožnje.

Dječje sigurnosno sjedalo nikada ne smijete učvrstiti na suvozačevom sjedalu u položaju suprotnom od smjera vožnje ako suvozačev zračni jastuk nije deaktiviran. Dječje sjedalo tada učvrstite na za to prikladnijem stražnjem sjedalu. Samo u slučaju da to nije moguće (npr. u vozilu s dva sjedala), dječje sigurnosno sjedalo na suvozačevom mjestu trebate učvrstiti u položaju u smjeru vožnje (što je dopušteno tek od tjelesne težine od 9 kg), pri čemu se morate pobrinuti za to da suvozačevom sjedalu uvijek bude u najudaljenijem položaju. Djeca čija tjelesna težina ne prelazi 9 kg ne smiju se prevoziti na suvozačevom sjedalu.

Dajte da Vam OPEL/VAUXHALL trgovac izvrši provjeru automatskog prepoznavanja dječjeg sjedala (AKSE).

⚠ Opasnost od povrede!
U slučaju da dječje sigurnosno sjedalo pogrešno ugradite, to može dovesti do teških, odnosno po život opasnih ozljeda djeteta i putnika u vozilu.

Vozilo bez AKSE



⚠ Opasnost od povrede!
Kod vozila koja ne raspolažu funkcijom automatskog prepoznavanja dječjeg sjedala, suvozačev zračni jastuk neće biti deaktiviran kada na suvozačevom mjestu ugradite dječje zaštitno sjedalo. Ukoliko zračni jastuk na suvozačevom mjestu nije isključen, njegovim aktiviranjem prilikom nesreće kod koje postoji dovoljno veliko usporenje dijete može zadobiti teške pa i smrtonosne ozljede, posebno u slučaju kada je dječje sigurnosno sjedalo ugrađeno u položaju suprotnom od smjera vožnje.

Ukoliko Vaše vozilo nije opremljeno AKSE automatskim prepoznavanjem prisutnosti dječjeg sjedala (pogledajte poglavlje "Sigurnosni sustavi" u uputama za rukovanje vozilom), zračni jastuk na suvozačevom mjestu neće se isključiti ako je na suvozačevom sjedalu montirano dječje sigurnosno sjedalo.

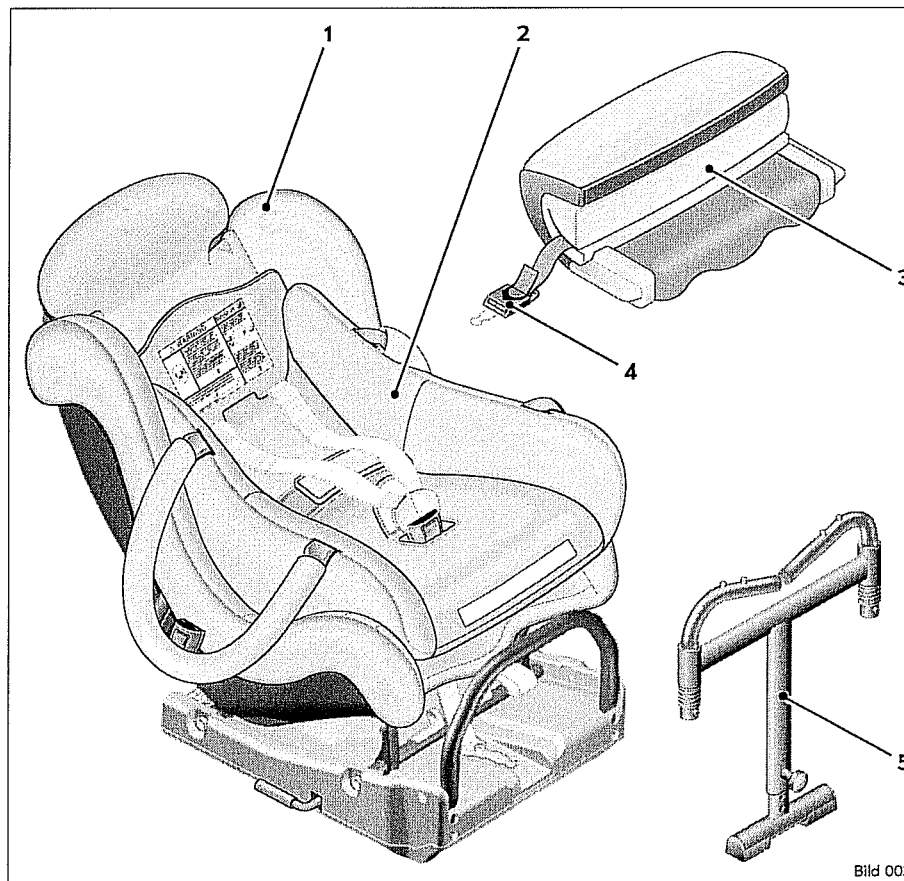
U tom slučaju obratite pažnju na crveni simbol za zračni jastuk "AIRBAG" kao i na objašnjenja koja se nalaze na presvlaci dječjeg sigurnosnog sjedala.

Dječje sigurnosno sjedalo nikada nemojte učvrstiti na suvozačevom sjedalu u položaju suprotnom od smjera vožnje ako dotično vozilo ne raspolaže funkcijom automatskog prepoznavanja prisutnosti dječjeg sjedala. Dječje sjedalo tada učvrstite na za to prikladnijem stražnjem sjedalu. Samo u slučaju da to nije moguće (npr. u vozilu s dva sjedala), dječje sigurnosno sjedalo na suvozačevom mjestu trebate učvrstiti u položaju u smjeru vožnje (što je dopušteno tek od tjelesne težine od 9 kg), pri čemu se morate pobrinuti za to da suvozačevom sjedalu uvijek bude u najudaljenijem položaju. Djeca čija tjelesna težina ne prelazi 9 kg ne smiju se prevoziti na suvozačevom sjedalu.

Pregled

Sastavni dijelovi

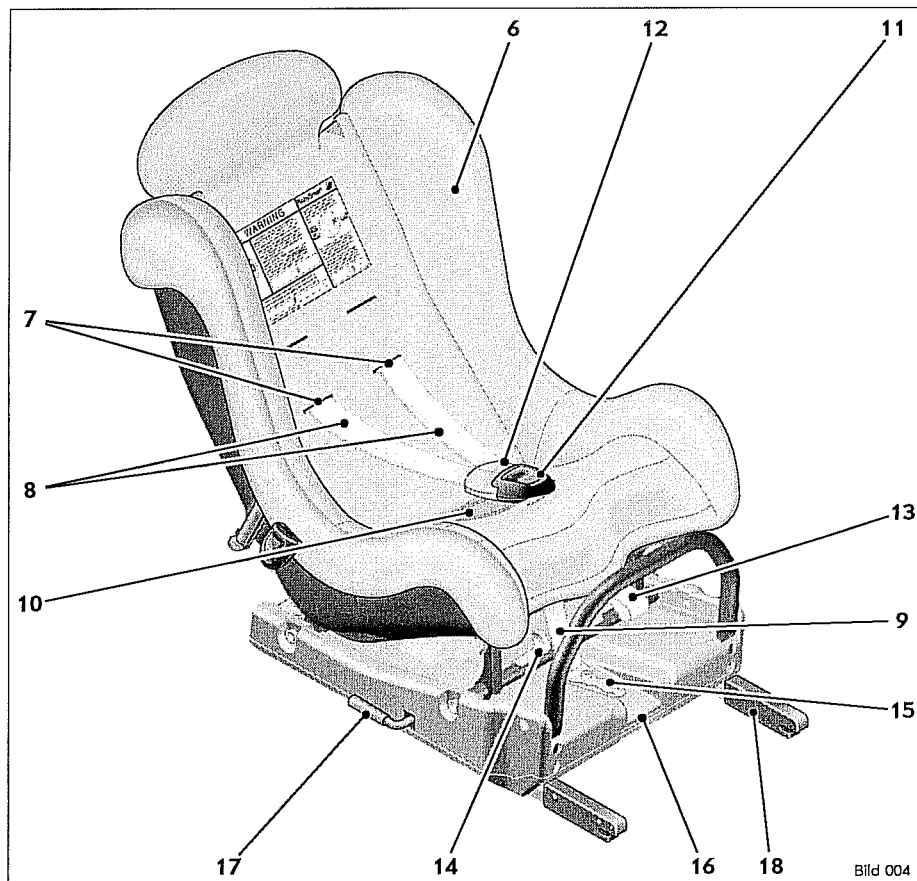
- 1 Dječje sigurnosno sjedalo TOPSAFE
- 2 Uložak za malo dijete
- 3 Sigurnosni stol
- 4 Sigurnosni pojas
- 5 Potporni nogar



Pregled

Prednja strana

- 6 Presvlaka sjedala
- 7 Prorezi za ramene pojaseve
- 8 Rameni pojas
- 9 Pojas između nogu
- 10 Jastučić za sjedenje
- 11 Kopča pojasa - rameni
pojasevi/pojas između nogu
- 12 Jezičac kopče - djeljiv
- 13 Ručica za deblokiranje, žuta
- 14 Zasun za deblokiranje, žuti
- 15 Držač kopče pojasa
- 16 Ručica za zatezanje, žuta
- 17 Kukice vodilice za pojas, plave
- 18 Pričvrtni krakovi



Pregled

Stražnja strana

- 19 Sjedalo
- 20 Tipka za popuštanje pojasa
- 21 Kraj pojasa
- 22 Spojna kopča
- 23 Pokrivalo za pojas
- 24 Naslon za glavu
- 25 Kopča za pojas uz sigurnosni stol
- 26 Ručica za deblokiranje, žuta
- 27 Indikator blokiranosti, crveni
- 28 Indikator blokiranosti, zeleni
- 29 Platneni džep
- 30 Držač za jezičac kopče, djeljiv
- 31 Prihvat za potporni nogar
- 63 Stezaljka za pojas

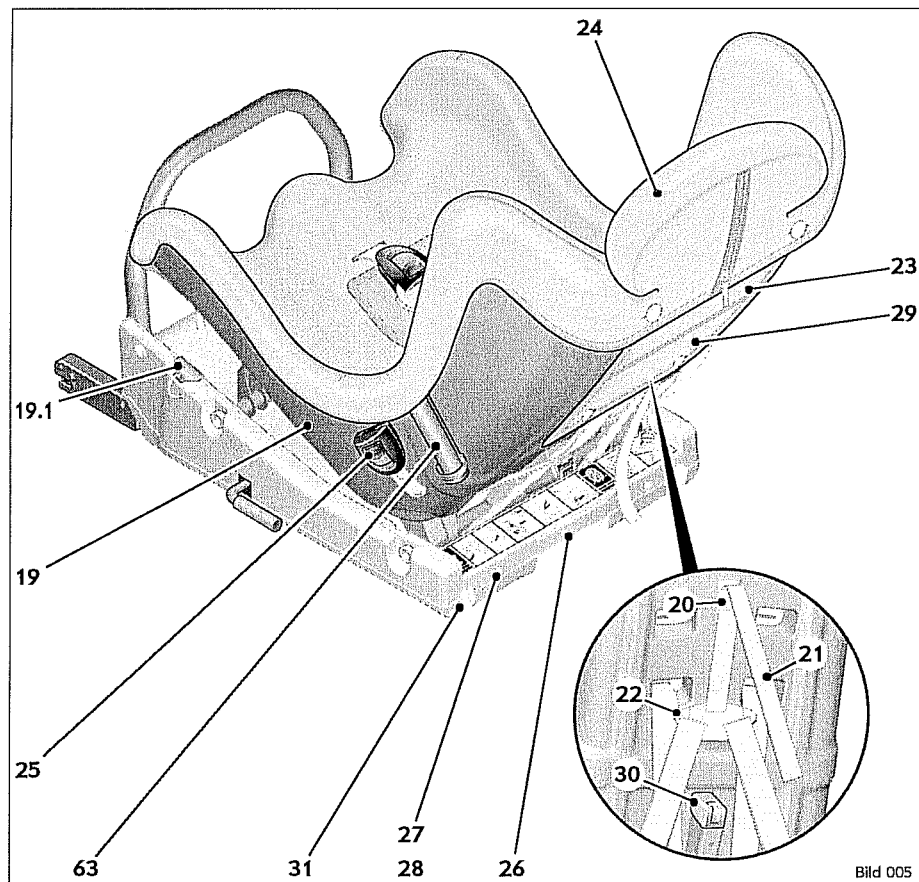


Bild 005

Rameni pojasevi

Provjera ramenih pojaseva

Kako bi se dječje sigurnosno sjedalo prilagodilo veličini djeteta i odjeći koju ono nosi (ljetnoj ili zimskoj garderobi), rameni se pojasevi po potrebi moraju podesiti po visini. Postoji mogućnost korištenja dva različita para proreza. Ramene pojaseve potrebno namjestiti tako da budu postavljeni ili u visini ramena ili nešto malo povrh njih.

Napomena

Namještanje visine ramenih pojaseva može se izvršiti bilo na ugrađenom ili na izvađenom dječjem sigurnosnom sjedalu.

Pažnja!

Provjeru ili promjenu namještenih položaja izvađenog dječjeg sigurnosnog sjedala vršite samo uz pomoć još jedne osobe kako biste izbjegli da se sigurnosno sjedalo izvrne zajedno s djetetom.



Opasnost od povrede!

Ramene pojaseve ni u kojem slučaju nemojte provoditi kroz proreze ispod visine ramena, u visini ušiju ili povrh toga. Dijete bi prilikom nesreće moglo iskliznuti iz ramenih pojaseva i na taj način zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.

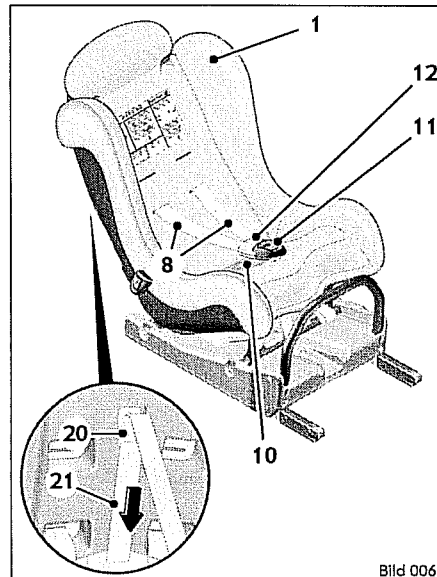


Bild 006

1. Pritisnite tipku za popuštanje pojasa (20), držite je pritisnutom pa kraj pojasa (21) izvucite za oko 5 cm.

2. Crvenu tipku na kopči pojasa (11) pritisnite naniže sve do graničnika.

5. Posjednite dijete u dječje sigurnosno sjedalo (1).

6. Namjestite mu ramene pojaseve (8) preko ramena i provjerite da li su dobro namješteni po visini, a po potrebi ih podesite (vidi poglavlje "Namještanje ramenih pojaseva" na stranici 253).

3. Jezičac kopče (12) izvadite iz kopče pojasa (11), pa ga zatim rastavite te ramene pojaseve (8) prebacite preko naslona.

4. Kopču pojasa (11) i jastučić za sjedenje (10) preklopite prema naprijed.

Pažnja! Dječje sigurnosno sjedalo nije nikakva igračka.

Dijete koje sjedi u dječjem sigurnosnom sjedalu uvijek vežite pojasom.



Opasnost od povrede!

U slučaju pada dječjeg sigurnosnog sjedala postoji mogućnost da se dijete posjednete dijete, provjerite da li dječje sigurnosno sjedalo ima čvrsti oslonac i da se ne može prevrnuti.

Namještanje ramenih pojaseva

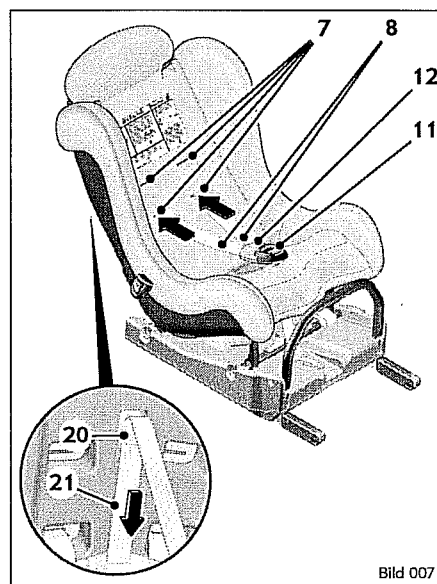


Bild 007

1. Pritisnite tipku za popuštanje pojasa (20), držite je pritisnutom pa kraj pojasa (21) izvucite za oko 5 cm.

2. Crvenu tipku na kopči pojasa (11) pritisnite naniže, sve do graničnika.

3. Jezičac kopče (12) izvadite iz kopče pojasa (11) pa ga rastavite.

4. Rameni pojas (8) izvucite iz donjeg para proreza (7) pa ga uvedite u gornji par proreza (7).

Dječje sigurnosno sjedalo s ISOFIX sustavom

Ugradnja u položaju suprotnom od smjera vožnje

Provjerite da li je Vaše dječje sigurnosno sjedalo namješteno za učvršćenje u položaju suprotnom od smjera vožnje. Ukoliko nije, pogledajte poglavlje "Učvršćenje iz položaja u smjeru vožnje u položaj suprotan od smjera vožnje" na stanici 290.

Pažnja! Prilikom montaže Vašeg dječjeg sigurnosnog sjedala obratite pažnju na odlomke pod naslovom "Učvršćenje dječjeg sigurnosnog sjedala pomoću ISOFIX sustava" koji se nalaze u uputama za rukovanje vozilom.



Opasnost od povrede!

Ukoliko kod automobila koji imaju funkciju automatskog prepoznavanja prisutnosti dječjeg sjedala kontrolna lampica "AIRBAG OFF" (simbol) ne svijetli iako se na suvozačevom sjedalu nalazi montirano dječje sigurnosno sjedalo, suvozačev zračni jastuk nije isključen.

Ukoliko zračni jastuk na suvozačevom mjestu nije isključen, njegovim aktiviranjem prilikom nesreće kod koje postoji dovoljno veliko usporenje dijete može zadobiti teške, pa i smrtonosne ozljede, posebno onda kada je dječje sigurnosno sjedalo ugrađeno u položaju suprotnom od smjera vožnje. Dječje sigurnosno sjedalo nikada ne smijete učvrstiti na suvozačevo sjedalo u položaju suprotnom od smjera vožnje ako suvozačev zračni jastuk nije deaktiviran.

Dječje sigurnosno sjedalo u tom slučaju učvrstite na za to prikladnijem stražnjem sjedalu. Samo u slučaju da to nije moguće (npr. u vozilu s dva sjedala), dječje sigurnosno sjedalo na suvozačevom mjestu trebate učvrstiti u položaju u smjeru vožnje (što je dopušteno tek od tjelesne težine od 9 kg) pri čemu se morate pobrinuti za to da suvozačevo sjedalo uvijek bude u najudaljenijem položaju.

Djeca čija tjelesna težina ne prelazi 9 kg ne smiju se prevoziti na suvozačevom sjedalu.

Dajte da Vam OPEL/VAUXHALL trgovac izvrši provjeru automatskog prepoznavanja dječjeg sjedala (AKSE).



Opasnost od povrede!

Kod vozila koja ne raspolažu funkcijom automatskog prepoznavanja dječjeg sjedala, suvozačev zračni jastuk neće biti deaktiviran kada na suvozačevom mjestu ugradite dječje sigurnosno sjedalo. Ukoliko zračni jastuk na suvozačevom mjestu nije isključen, njegovim aktiviranjem prilikom nesreće kod koje postoji dovoljno veliko usporenje dijete može zadobiti teške, pa i smrtonosne ozljede, posebno onda kada je dječje sigurnosno sjedalo ugrađeno u položaju suprotnom od smjera vožnje.

Dječje sigurnosno sjedalo nikada nemojte učvrstiti na suvozačevo sjedalo u položaju suprotnom od smjera vožnje ako dotično vozilo ne raspolaže funkcijom automatskog prepoznavanja prisutnosti dječjeg sjedala. Dječje sjedalo tada učvrstite na za to prikladnijem stražnjem sjedalu. Samo u slučaju da to nije moguće (npr. u vozilu s dva sjedala), dječje sigurnosno sjedalo na suvozačevom mjestu trebate učvrstiti u položaju u smjeru vožnje (što je dopušteno tek od tjelesne težine od 9 kg) pri čemu se morate pobrinuti za to da suvozačevo sjedalo uvijek bude u najudaljenijem položaju. Djeca čija tjelesna težina ne prelazi 9 kg ne smiju se prevoziti na suvozačevom sjedalu.



Opasnost od povrede!

Dječje sigurnosno sjedalo mora čitavom svojom donjom površinom nalijegati na automobilsko sjedalo. Pod dječje se sigurnosno sjedalo ni u kojem slučaju ne smije ništa stavljati (npr. jastuk). Nepravilno ugrađeno dječje sigurnosno sjedalo prilikom nesreće neće moći ispuniti svoju zaštitnu funkciju kao što je to predviđeno, već može dovesti do ozljeda.

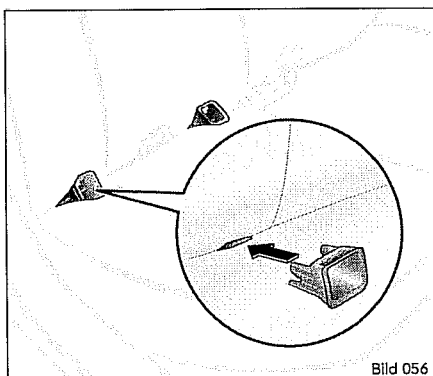


Bild 056

Učvršćenje u vozilu

Priložene uvodne čahure fiksirajte u ISOFIX držačima između naslona i vodoravne površine sjedala, kao što je to prikazano na slici.

Kod montaže na suvozačevom sjedalu eventualno ćete morati prethodno ukloniti kapice između naslona i vodoravne površine sjedala.

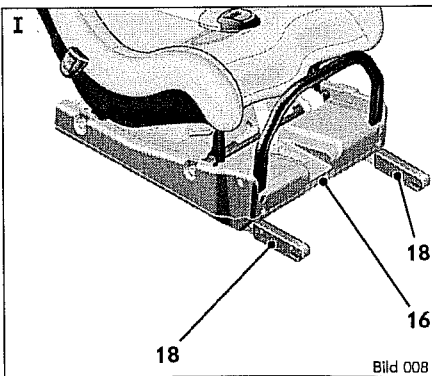


Bild 008

Ugradnja dječjeg sigurnosnog sjedala

1. Pričvrzne krakove (18) izvucite pomoću žute ručice za zatezanje (16) sve do graničnika. Pustite ručicu za zatezanje (16). Vidljiv je crveni indikator blokiranosti (27).
2. Provjerite da li su otvori na pričvrstnim krakovima (18) čisti, pa po potrebi odstranite nečistoću.
3. Dječje sigurnosno sjedalo (1) postavite tako da se pričvrсни krakovi (18) nalaze izravno ispred pričvrstnih držača (32) u vozilu.

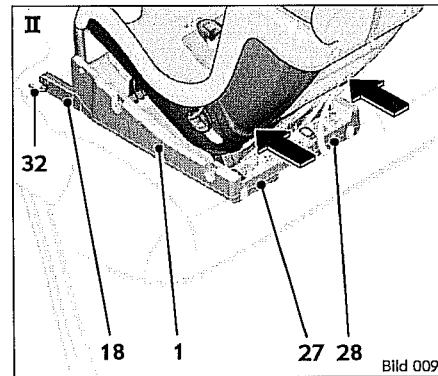


Bild 009



Opasnost od povrede!

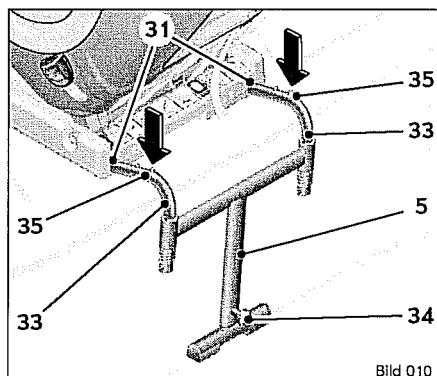
Oba pričvrсна kraka moraju biti zakvačena, inače dijete neće biti ispravno osigurano, pa pri iznenadnoj promjeni smjera vožnje, snažnom kočenju ili prilikom nesreće može zadobiti teške, pa čak i smrtonosne ozljede.

4. Dječje sigurnosno sjedalo (1) gurnite ravnomjerno na obje strane (strelice) sve do naslona sjedala. Kada su pričvrсни krakovi (18) ispravno zakačeni, vidljiv je zeleni indikator blokiranosti (28).

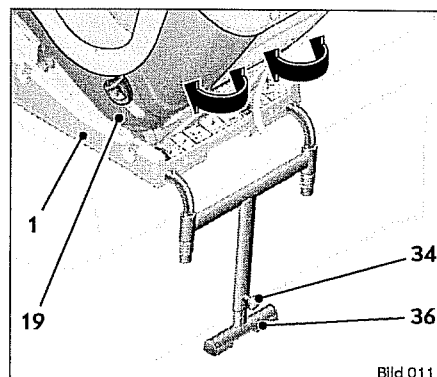
Dječje sigurnosno sjedalo s ISOFIX sustavom

Učvršćivanje potpornog nogara

Potporni nogar sprečava da se dječje sigurnosno sjedalo, u kojem se nalazi dijete, prilikom snažnog kočenja ili nesreće utisne u jastuk automobilskog sjedala.



1. Oba zakretna kraka (33) zakrenite u položaj suprotan smjeru tipke za deblokiranje (34).
2. Potporni nogar (5) sa zakretnim krakovima (33) utaknite u prihvate (31) sve do graničnika.
3. Pritisnite obje pritisne tipke (35) na zakretnim krakovima (33) i držite ih sve dok potporni nogar (5) u potpunosti ne ugrate u prihvate (31).



4. Pustite pritisne tipke (35) pa povlačenjem potpornog nogara (5) provjerite da li su zakretni krakovi (33) ispravno pričvršćeni.
5. Povucite tipku za deblokiranje (34) i držite je sve dok podupirač (36) ne stoji uspravno na podu vozila.

6. Pustite tipku za deblokiranje (34) pa podupirač (36) po potrebi gurnite prema gore ili prema dolje, sve dok tipka za deblokiranje (34) ne dođe na svoje mjesto.
7. Primite sjedalo (19) pa naizmjeničnim povlačenjem i guranjem provjerite da li je dječje sigurnosno sjedalo (1) dobro učvršćeno.
8. Dijete u dječjem sjedalu osigurajte na način koji je opisan u poglavlju "Osiguranje djeteta u ulošku za malo dijete" na stranici 268, odnosno u poglavlju "Vezivanje djeteta ramenim pojasevima" na stranici 274.

Ugradnja u položaju u smjeru vožnje

Provjerite da li je Vaše dječje sigurnosno sjedalo namješteno za učvršćenje u položaju u smjeru vožnje. Ukoliko nije, pogledajte poglavlje "Učvršćenje iz položaja suprotnog od smjera vožnje" na stranici 287.



Opasnost od povrede!

Ukoliko kod automobila koji imaju funkciju automatskog prepoznavanja prisutnosti dječjeg sjedala kontrolna lampica "AIRBAG OFF" (simbol) ne svijetli iako se na suvozačevom sjedalu nalazi montirano dječje sigurnosno sjedalo, suvozačev zračni jastuk nije isključen.

Ukoliko zračni jastuk na suvozačevom mjestu nije isključen, njegovim aktiviranjem prilikom nesreće kod koje postoji dovoljno veliko usporenje dijete može zadobiti teške, pa i smrtonosne ozljede, posebno onda kada je dječje sigurnosno sjedalo ugrađeno u položaju suprotnom od smjera vožnje.

Dječje sigurnosno sjedalo u tom slučaju učvrstite na za to prikladnijem stražnjem sjedalu. Samo u slučaju da to nije moguće (npr. u vozilu s dva sjedala), dječje sigurnosno sjedalo na suvozačevom mjestu trebate učvrstiti u položaju u smjeru vožnje (što je dopušteno tek od tjelesne težine od 9 kg) pri čemu se morate pobrinuti za to da suvozačevo sjedalo uvijek bude u najudaljenijem položaju. Djeca čija tjelesna težina ne prelazi 9 kg ne smiju se prevoziti na suvozačevom sjedalu.

Dajte da Vam OPEL/VAUXHALL trgovac izvrši provjeru automatskog prepoznavanja dječjeg sjedala (AKSE)



Opasnost od povrede!

Kod vozila koja ne raspolažu funkcijom automatskog prepoznavanja dječjeg sjedala, suvozačev zračni jastuk neće biti deaktiviran kada na suvozačevom mjestu ugradite dječje zaštitno sjedalo. Ukoliko zračni jastuk na suvozačevom mjestu nije isključen, njegovim aktiviranjem prilikom nesreće kod koje postoji dovoljno veliko usporenje dijete može zadobiti teške, pa i smrtonosne ozljede, posebno u slučaju kada je dječje sigurnosno sjedalo ugrađeno u položaju suprotnom od smjera vožnje.

Dječje sjedalo tada učvrstite na za to prikladnijem stražnjem sjedalu. Samo u slučaju da to nije moguće (npr. u vozilu s dva sjedala), dječje sigurnosno sjedalo na suvozačevom mjestu trebate učvrstiti u položaju u smjeru vožnje (što je dopušteno tek od tjelesne težine od 9 kg) pri čemu se morate pobrinuti za to da suvozačevo sjedalo uvijek bude u najudaljenijem položaju. Djeca čija tjelesna težina ne prelazi 9 kg ne smiju se prevoziti na suvozačevom sjedalu.

Dječje sigurnosno sjedalo s ISOFIX sustavom

⚠ Opasnost od povrede!
U slučaju da dječje sigurnosno sjedalo pogrešno ugradite, to može dovesti do teških, odnosno po život opasnih ozljeda djeteta i putnika u vozilu.

Dječje sigurnosno sjedalo mora čitavom svojom donjom površinom nalijegati na automobilsko sjedalo. Pod dječje se sigurnosno sjedalo ni u kojem slučaju ne smije ništa stavljati (npr. jastuk). Prilikom nesreće, pogrešno ugrađeno dječje sigurnosno sjedalo neće moći ispuniti svoju zaštitnu funkciju kao što je to predviđeno, već može dovesti do ozljeda.

Pažnja!
Prilikom montaže Vašeg dječjeg sigurnosnog sjedala obratite pažnju na odlomke pod naslovom "Učvršćenje dječjeg sigurnosnog sjedala pomoću ISOFIX sustava" koji se nalaze u uputama za rukovanje vozilom.

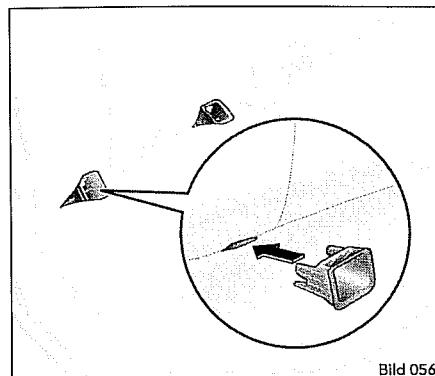


Bild 056

Učvršćenje u vozilu

Priložene uvodne čahure fiksirajte u ISOFIX držačima između naslona i vodoravne površine sjedala, kao što je to prikazano na slici.

Kod montaže na suvozačevom sjedalu eventualno ćete morati prethodno ukloniti kapice između naslona i vodoravne površine sjedala.

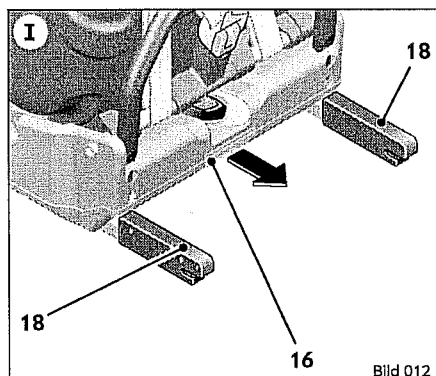


Bild 012

Ugradnja dječjeg sigurnosnog sjedala

1. Pričvrzne krakove (18) izvucite pomoću žute ručice za zatezanje (16) sve do graničnika. Pustite ručicu za zatezanje (16). Vidljiv je crveni indikator blokiranosti (27).

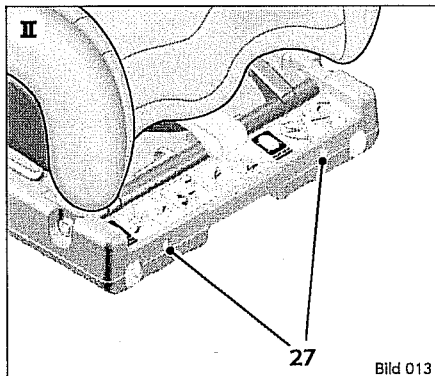


Bild 013

2. Provjerite da li su otvori na pričvrtnim krakovima (18) čisti, pa po potrebi odstranite nečistoću.

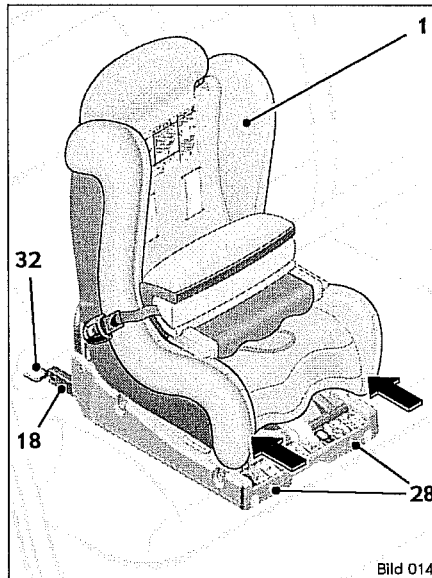


Bild 014

3. Dječje sigurnosno sjedalo (1) postavite tako da se pričvrzni krakovi (18) nalaze izravno ispred pričvrtnih držača (32) u vozilu.

⚠ Opasnost od povrede!
Oba pričvrtna kraka moraju biti zakvačena, inače dijete neće biti ispravno osigurano pa pri iznenadnoj promjeni smjera vožnje, snažnom kočenju ili prilikom nesreće može zadobiti teške, pa čak i smrtonosne ozljede.

4. Dječje sigurnosno sjedalo (1) gurnite ravnomjerno na obje strane (strelice) sve do naslona sjedala. Kada su pričvrzni krakovi (18) ispravno zakačeni, vidljiv je zeleni indikator blokiranosti (28).

Učvršćivanje potpornog nogara

Potporni nogar sprečava da se dječje sigurnosno sjedalo, u kojem se nalazi dijete, prilikom snažnog kočenja ili nesreće utisne u jastuk automobilskog sjedala.

1. Oba zakretna kraka (33) zakrenite u položaj suprotan smjeru tipke za deblokiranje (34).

2. Potporni nogar (5) sa zakretnim krakovima (33) utaknite u prihvate (31) sve do graničnika.

3. Pritisnite obje pritisne tipke (35) na zakretnim krakovima (33) i držite ih sve dok potporni nogar (5) u potpunosti ne ugrate u prihvate (31).

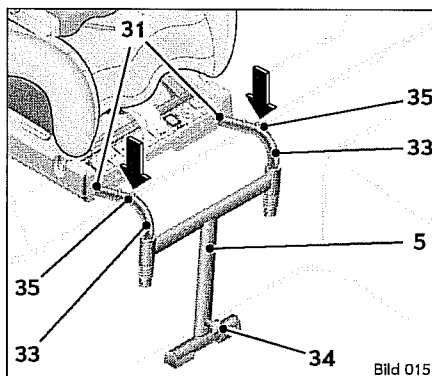
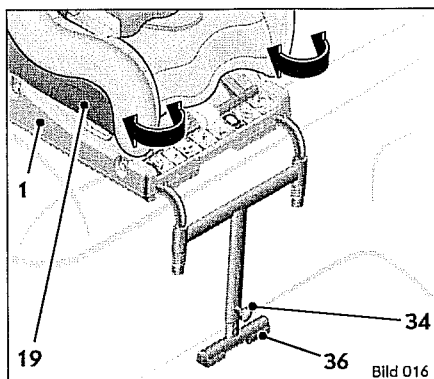


Bild 015

4. Pustite pritisne tipke (35) pa povlačenjem potpornog nogara (5) provjerite da li su zakretni krakovi (33) ispravno pričvršćeni.

Dječje sigurnosno sjedalo s ISOFIX sustavom



5. Povucite tipku za deblokiranje (34) i držite je sve dok podupirač (36) ne stoji uspravno na podu vozila.

6. Pustite tipku za deblokiranje (34) pa podupirač (36) po potrebi gurnite prema gore ili prema dolje, sve dok tipka za deblokiranje (34) ne dođe na svoje mjesto.

7. Primite sjedalo (19) pa naizmjeničnim povlačenjem i guranjem provjerite da li je dječje sigurnosno sjedalo (1) dobro učvršćeno.

8. Dijete u dječjem sjedalu osigurajte na način koji je opisan u poglavlju "Osiganje djeteta pomoću zaštitnog stola" na stranici 265.

Skidanje dječjeg sigurnosnog sjedala

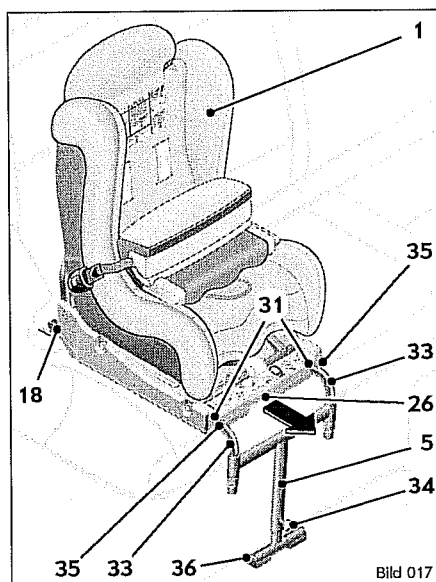
Skidanje dječjeg sigurnosnog sjedala prikazano je na primjeru sjedala učvršćenog u položaju u smjeru vožnje. Skidanje dječjeg sjedala učvršćenog u položaju suprotnom od smjera vožnje vrši se na analogni način.

1. Pojaseve s djeteta skinite na način koji je opisan u poglavlju "Osiganje djeteta u ulošku za malo dijete" na stranici 269, odnosno u poglavlju "Skidanje ramenih pojaseva s djeteta" na stranici 276 ili "Osiganje djeteta pomoću zaštitnog stola" na stranici 265.



Opasnost od povrede!

Pobrinite se da dijete u vozilo ulazi i iz njega izlazi samo na onoj strani kojom se ne odvija promet. Dijete bi moglo dospjeti pod nadolazeća vozila i na taj način zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.



Osiganje djeteta pomoću sigurnosnog stola

Osiganje djeteta vrši se pomoću sigurnosnog stola koji se učvršćuje sigurnosnim pojasom.

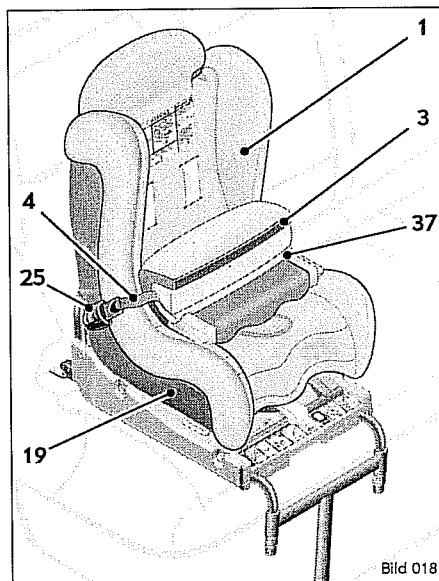
2. Povucite tipku za deblokiranje (34) i držite je. Podupirač (36) ugurajte do kraja pa pustite tipku za deblokiranje (34).

3. Pritisnite obje pritisne tipke (35) i držite ih pritisnutima sve dok iz prihvata (31) ne izvučete zakretne krakove (33).

4. Pustite pritisne tipke (35) pa zakretne krakove (33) zakrenite jedan prema drugome za 90°.

5. Žutu ručicu za deblokiranje (26) povucite sve do graničnika. Time se deblokiraju pričvrtni krakovi (18) koji se sami uvlače.

6. Dječje sigurnosno sjedalo (1) i potporni nogar (5) podignite iz vozila.



Opasnost od povrede!

Prilikom postavljanja sigurnosnog pojasa nemojte ga preokrenuti. Sigurnosni stol mora prilijegati uz tijelo djeteta, inače dijete neće biti ispravno osigurano pa pri iznenadnoj promjeni smjera vožnje, snažnom kočenju ili pri likom nesreće može zadobiti teške pa čak i smrtonosne ozljede.

3. Posjednite dijete u dječje sigurnosno sjedalo (1).

4. Sigurnosni stol (3) s vodicom za pojas (37) položite na sjedalo (19) tako da gleda prema naprijed.

5. Jezičke kopče sigurnosnog pojasa (4) pričvrstite u kopče pojasa (25).

6. Krajeve sigurnosnog pojasa (4) povlačite sve dok sigurnosni stol (3) ne priliježe uz tijelo djeteta, odnosno uz sjedalo (19).

Vezivanje djeteta pojasevima

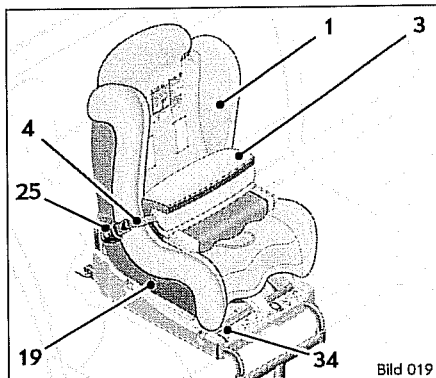
1. Crvene tipke kopči pojasa (25) pritisnite nadolje sve do graničnika.

2. Jezičke kopče sigurnosnog pojasa (4) izvucite iz kopči pojasa (25) te sigurnosni stol (3) zajedno sa sigurnosnim pojasom (4) stavite na stranu.

Dječje sigurnosno sjedalo s učvršćenjem u smjeru vožnje i ISOFIX sustavom

⚠ Opasnost od povrede!

Dijete u vozilu nemojte ostavljati bez nadzora čak ni onda kada se nalazi vezano u dječjem sigurnosnom sjedalu. Ono bi moglo otvoriti vrata vozila ili se ozlijediti na njegovim pomičnim dijelovima.



Skidanje pojaseva s djeteta

1. Crvene tipke kopči pojasa (25) pritisnite nadolje sve do graničnika.
2. Jezičce kopče sigurnosnog pojasa (4) izvucite iz kopči pojasa (25) te sigurnosni stol (3) zajedno sa sigurnosnim pojasom (4) stavite na stranu.

⚠ Opasnost od povrede!

Pobrinite se da dijete u vozilo ulazi i iz njega izlazi samo na onoj strani kojom se ne odvija promet. Dijete bi moglo dospjeti pod nadolazeća vozila i na taj način zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.

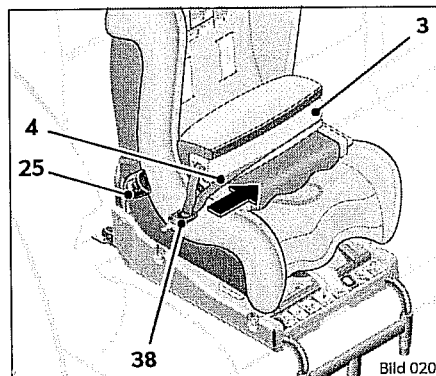
Dijete u vozilu nikada nemojte ostavljati bez nadzora jer bi moglo otvoriti vrata vozila, ozlijediti se na njegovim pomičnim dijelovima ili pokrenuti vozilo.

3. Podignite dijete iz dječjeg sigurnosnog sjedala (1).

4. Položite sigurnosni stol (3) na sjedalo (19) te jezičce kopče sigurnosnog pojasa (4) pričvrstite u kopčama pojasa (25).

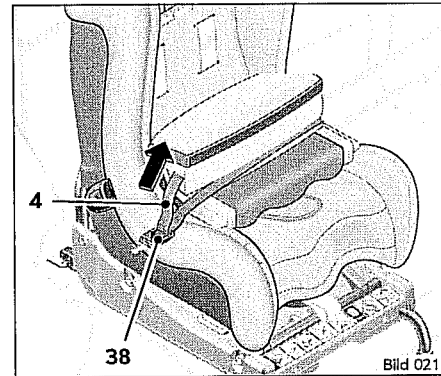
Namještanje sigurnosnog pojasa

Ako je došlo do promjene veličine djeteta ili njegove odjeće (ljetna ili zimska odjeća), sigurnosni pojas potrebno je produljiti ili skratiti.



Produljenje sigurnosnog pojasa

1. Crvene tipke kopči pojasa (25) pritisnite nadolje sve do graničnika.
2. Jezičce kopče sigurnosnog pojasa (4) izvucite iz kopči pojasa (25) pa sigurnosni pojas (4) izvadite iz vodilice za pojas na sigurnosnom stolu (3).
3. Pritisnite tipke (38) i držite ih pritisnutima.
4. Sigurnosni pojas (4) povlačite sve dok ne dosegne željenu duljinu pa tada pustite tipke (38).



Skraćivanje sigurnosnog pojasa

1. Pritisnite tipke (38) i držite ih pritisnutima.
2. Sigurnosni pojas (4) povlačite sve dok ne dosegne željenu duljinu pa tada pustite tipke (38).

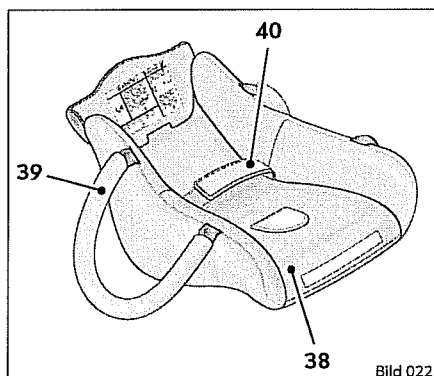
Dječje sigurnosno sjedalo učvršćeno u položaju suprotnom od smjera vožnje

Osiguranje djeteta u ulošku za malo dijete

Za malu djecu do oko 5 mjeseci starosti i tjelesne težine do 6 kg mora se koristiti uložak za malo dijete.

⚠ Opasnost od povred!

Trbušni pojas služi samo za osiguranje malog djeteta prilikom transporta izvan vozila. On nije prikladan za zadržavanje malog djeteta u sjedalu prilikom nesreće. Malo dijete koje nije pravilno osigurano može prilikom nesreće zadobiti teške, pa čak i smrtonosne ozljede. Dijete u vozilu uvijek osiguravajte pomoću ramenih pojaseva i kopče pojasa na dječjem sigurnosnom sjedalu.



Vežanje pojasom djeteta u ulošku za malo dijete

1. Pojaseve za nošenje (39) na ulošku za malo dijete (2) pustite da vise sa strane.
2. Otvorite čičak-zatvarač trbušnog pojasa (40) i rastvorite ga.
3. Položite dijete u uložak za malo dijete (2).



Opasnost od povred!

Ukoliko je dijete pogrešno vezano u ulošku za malo dijete, ono može ispasti iz uloška i na taj način zadobiti teške, odnosno smrtonosne ozljede. Dijete koje se nalazi u ulošku za malo dijete uvijek treba privezati trbušnim pojasom. Provjerite da li trbušni pojas dobro priliježe uz tijelo malog djeteta.

4. Trbušni pojas (40) zatvorite pomoću čičak-zatvarača.

Skidanje pojasa s djeteta u ulošku za malo dijete

Skidanje pojasa s djeteta u ulošku za malo dijete vrši se obrnutim redoslijedom.

Osiguranje djeteta pomoću uloška za malo dijete

Za malu djecu do oko 5 mjeseci starosti i tjelesne težine do 6 kg mora se koristiti uložak za malo dijete.

U dječjem sigurnosnom sjedalu koje je učvršćeno u položaju suprotnom od smjera vožnje uložak za malo dijete mora se osigurati pomoću ramenih pojaseva.



Opasnost od povred!

Uložak za malo dijete smije se koristiti samo u kombinaciji s dječjim sigurnosnim sjedalom i to samo onda kada je ono učvršćeno u položaju suprotnom od smjera vožnje. Uložak za malo dijete ne smije se upotrebljavati bez dječjeg sigurnosnog sjedala kao sustava zadržavanja djeteta u sjedalu. Dijete inače neće biti ispravno osigurano pa pri iznenadnoj promjeni smjera vožnje, snažnom kočenju ili prilikom nesreće može zadobiti teške, pa čak i smrtonosne ozljede.



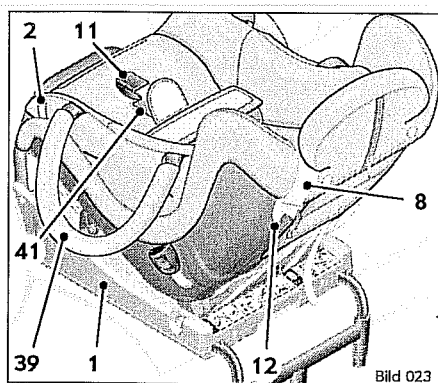
Opasnost od povred!

U slučaju da uložak za malo dijete pogrešno pričvrstite, on neće moći ispunjavati svoju zaštitnu funkciju kao što je to predviđeno, već može dovesti do teških, odnosno po život opasnih ozljeda malog djeteta i putnika u vozilu, posebno u slučaju automobilske nesreće.

Stoga je potrebno da se točno pridržavate sljedećih uputa za osiguranje uloška za malo dijete u dječjem sigurnosnom sjedalu. Vodite računa o tome da se pod uložak za malo dijete ni u kojem slučaju ne smije ništa stavljati.

Vežanje djeteta pojasom zajedno s uloškom za malo dijete

1. Provjerite da li je Vaše dječje sigurnosno sjedalo namješteno za učvršćenje u položaju suprotnom od smjera vožnje. Ukoliko nije, pogledajte poglavlje "Učvršćenje iz položaja u smjeru vožnje u položaj suprotan od smjera vožnje" na stranici 62.
2. Provjerite da li su rameni pojasevi uvedeni u gornji par proreza. Ukoliko to nije slučaj, ramene pojaseve uvedite u gornji par proreza (pogledajte poglavlje "Namještanje ramenih pojaseva" na stranici 25).
3. Dječje sigurnosno sjedalo ugradite u vozilo (pogledajte poglavlje vezano uz učvršćenje pomoću ISOFIX sustava "Ugradnja u položaju suprotnom od smjera vožnje" na stranici 26, odnosno poglavlje vezano uz učvršćenje pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja "Ugradnja u položaju suprotnom od smjera vožnje" na stranici 49).



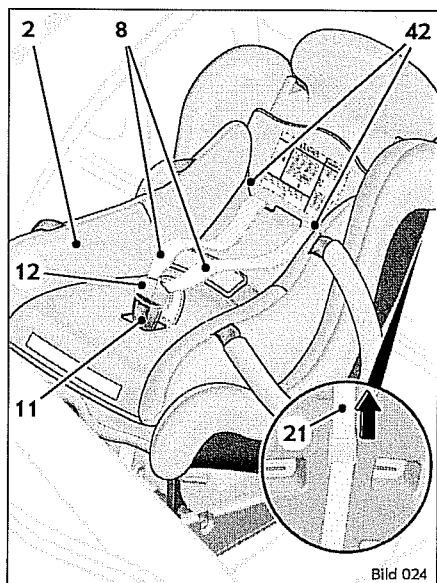
4. Crvenu tipku na kopči pojasa (11) pritisnite naniže sve do graničnika, jezičac kopče (12) izvadite iz kopče pojasa (11) pa ga rastavite, a ramene pojaseve (8) pustite da vise preko naslona.

5. Uložak za malo dijete (2) s djetetom stavite u dječje sigurnosno sjedalo (1) te ga gurnite skroz do naslona sjedala.

6. Pojaseve za nošenje (39) pustite da vise sa strane dječjeg sigurnosnog sjedala (1).

7. Kopču pojasa (11) provucite kroz prorez (41) na ulošku za malo dijete (2).

Dječje sigurnosno sjedalo učvršćeno u položaju suprotnom od smjera vožnje



8. Ramene pojaseve (8) provedite kroz proreze vodilice za pojas (42) u ulošku za malo dijete (2) pa ih postavite preko ramena malog djeteta.

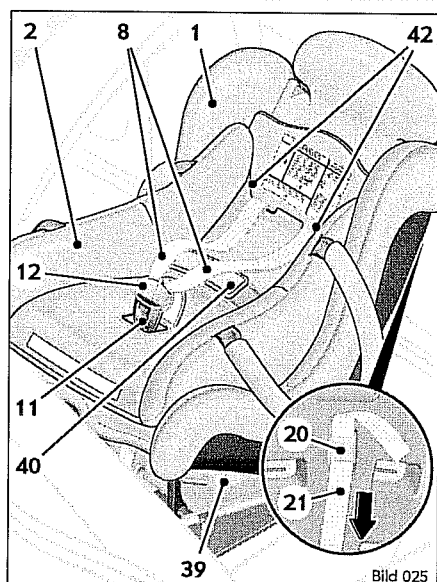
9. Jezičce kopče (12) spojite zajedno.

10. Jezičac kopče (12) pričvrstite u kopči pojasa (11).

11. Kraj pojasa (21) povucite u smjeru strelice sve dok rameni pojasevi (8) i kopča pojasa (11) dobro ne priliegnu uz tijelo.

⚠ Opasnost od povrede!
Provjerite da rameni pojasevi i kopča pojasa dobro prilježu uz tijelo djeteta i da nisu preokrenuti. Dijete bi uslijed nagle promjene smjera vožnje, snažnog kočenja ili prilikom nesreće moglo zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.

Malo dijete, osim toga, može ostati vezano trbušnim pojasom uloška za malo dijete.



Skidanje pojasa s djeteta zajedno s uloškom za malo dijete

1. Zakopčajte trbušni pojas (40) uloška za malo dijete (2).

2. Pritisnite tipku za popuštanje pojasa (20), držeći je pritisnutom pa kraj pojasa (21) gurnite unazad za oko 5 cm.

3. Crvenu tipku na kopči pojasa (11) pritisnite naniže sve do graničnika.

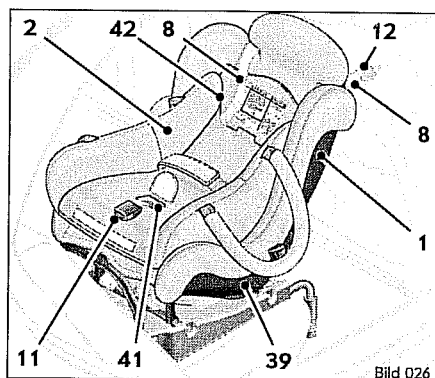
4. Jezičac kopče (12) izvadite iz kopče pojasa (11) pa ga rastavite.

5. Izvucite ramene pojaseve (8) iz proreza vodilice za pojas (42) i objesite ih preko naslona.

6. Uložak za dijete (2) izvadite zajedno s djetetom iz dječjeg sigurnosnog sjedala (1) držeći ga za pojaseve za nošenje (39).

Ugradnja i skidanje uloška za malo dijete

Za malu djecu do oko 5 mjeseci starosti i tjelesne težine do 6 kg mora se koristiti uložak za malo dijete. Uložak za malo dijete može ostati u dječjem sigurnosnom sjedalu i onda kada se malo dijete ne nalazi u njemu.



Ugradnja uloška za malo dijete bez djeteta

1. Crvenu tipku na kopči pojasa (11) pritisnite naniže sve do graničnika.

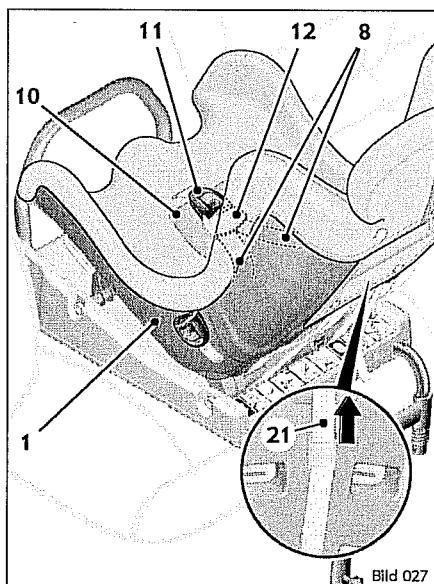
2. Jezičac kopče (12) izvadite iz kopče pojasa (11) pa ga rastavite.

3. Ramene pojaseve (8) objesite preko naslona.

4. Uložak za malo dijete (2) položite u dječje sigurnosno sjedalo (1) te ga gurnite sve do naslona sjedala.

Dječje sigurnosno sjedalo učvršćeno u položaju suprotnom od smjera vožnje

- Pojaseve za nošenje (39) pustite da vise sa strane dječjeg sigurnosnog sjedala (1).
- Kopču pojasa (11) provucite kroz prerez (41) na ulošku za malo djetete (2).
- Ramene pojaseve (8) provedite kroz prereze vodilice za pojas (42) u ulošku za malo djetete (2), a ramene pojaseve (8) ponovo objesite preko naslona sjedala.



Skidanje uloška za malo djetete bez djeteta
Skidanje uloška za malo djetete vrši se obrnutim redoslijedom.

- Crvenu tipku na kopči pojasa (11) pritisnite naniže sve do graničnika.
- Jezičac kopče (12) izvadite iz kopče pojasa (11) pa ga rastavite, a ramene pojaseve (8) objesite preko naslona.
- Kopču pojasa (11) i jastučić za sjedenje (10) preklopite prema naprijed.

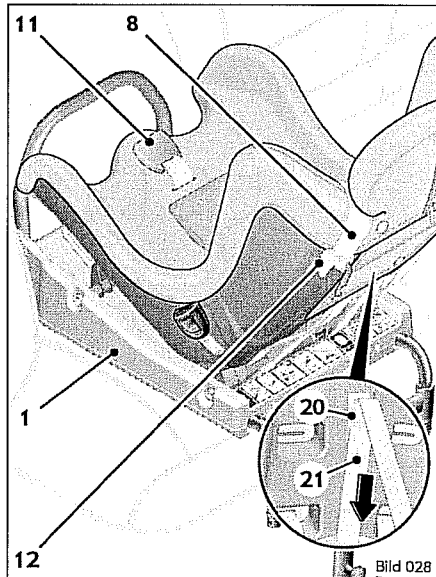
⚠ Opasnost od povrede!
Provjerite da rameni pojasevi i kopča pojasa dobro priliježu uz tijelo djeteta i da nisu preokrenuti. Dijete bi uslijed nagle promjene smjera vožnje, snažnog kočenja ili prilikom nesreće moglo zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.

Vežanje djeteta ramenim pojasevom

Prije nego što djetete vežete ramenim pojasevima, provjerite da li su oni pravilno namješteni - pogledajte poglavlja "Provjera ramenih pojaseva" na stranici 251 i "Namještanje ramenih pojaseva" na stranici 253.

- Posjednite djetete u dječje sigurnosno sjedalo (1).
- Preko ramena mu postavite ramene pojaseve (8).
- Jezičce kopče (12) spojite zajedno.
- Jezičac kopče (12) pričvrstite u kopči pojasa (11).
- Kraj pojasa (21) povucite u smjeru strelice sve dok rameni pojasevi (8) i kopča pojasa (11) ne prilegnu uz tijelo.

Skidanje ramenih pojaseva s djeteta



- Pritisnite tipku za popuštanje pojasa (20), držite je pritisnutom pa kraj pojasa (21) izvucite za oko 5 cm.
- Crvenu tipku na kopči pojasa (11) pritisnite naniže sve do graničnika.

⚠ Opasnost od povrede!
Pobrinite se da djetete u vozilo ulazi i iz njega izlazi samo na onoj strani kojom se ne odvija promet. Dijete bi moglo dospjeti pod nadolazeća vozila i na taj način zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.

Dijete u vozilu nikada nemojte ostavljati bez nadzora jer bi moglo otvoriti vrata vozila, ozlijediti se na njegovim pomičnim dijelovima ili pokrenuti vozilo.

- Jezičac kopče (12) izvadite iz kopče pojasa (11) pa ga rastavite, a ramene pojaseve (8) objesite preko naslona.
- Podignite djetete iz dječjeg sigurnosnog sjedala (1).

Dječje sigurnosno sjedalo s pojasom s 3 točke učvršćenja

Ugradnja u položaju suprotnom od smjera vožnje

Provjerite da li je Vaše dječje sigurnosno sjedalo namješteno za učvršćenje u položaju suprotnom od smjera vožnje. Ukoliko nije, pogledajte poglavlje "Učvršćenje iz položaja u smjeru vožnje u položaj suprotan od smjera vožnje", stranica 290.

Pažnja!

Pri učvršćenju dječjeg sigurnosnog sjedala pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja, potrebno je pridržavati se načina pričvršćivanja pojasevima koji je opisan u nastavku.

Dječje sjedalo tada učvrstite na za to prikladnijem stražnjem sjedalu. Samo u slučaju kada to nije moguće (npr. u vozilu s dva sjedala), dječje sigurnosno sjedalo na suvozačevom mjestu trebate učvrstiti u položaju u smjeru vožnje (što je dopušteno tek od tjelesne težine od 9 kg) pri čemu se morate pobrinuti za to da suvozačevo sjedalo uvijek bude u najudaljenijem položaju. Djeca čija tjelesna težina ne prelazi 9 kg ne smiju se prevoziti na suvozačevom sjedalu.

Dajte da Vam OPEL/VAUXHALL trgovac izvrši provjeru automatskog prepoznavanja dječjeg sjedala (AKSE)



Opasnost od povrede!

U slučaju da dječje sigurnosno sjedalo pogrešno ugradite, to može dovesti do teških, odnosno po život opasnih ozljeda djeteta i suputnika.



Opasnost od povrede!

Kod vozila koja ne raspolažu funkcijom automatskog prepoznavanja dječjeg sjedala, suvozačev zračni jastuk neće biti deaktiviran kada na suvozačevom mjestu ugradite dječje zaštitno sjedalo. Ukoliko zračni jastuk na suvozačevom mjestu nije isključen, njegovim aktiviranjem prilikom nesreće kod koje postoji dovoljno veliko usporenje djeteta može zadobiti teške pa i smrtonosne ozljede, posebno u slučaju kada je dječje sigurnosno sjedalo ugrađeno u položaju suprotnom od smjera vožnje.



Opasnost od povrede!

Ukoliko kod automobila s funkcijom automatskog prepoznavanja prisutnosti dječjeg sjedala kontrolna lampica "AIRBAG OFF" (simbol) ne svijetli iako se na suvozačevom sjedalu nalazi montirano dječje sigurnosno sjedalo, suvozačev zračni jastuk nije isključen. Ukoliko zračni jastuk na suvozačevom mjestu nije isključen, njegovim aktiviranjem prilikom nesreće kod koje postoji dovoljno veliko usporenje djeteta može zadobiti teške, pa i smrtonosne ozljede, posebno onda kada je dječje sigurnosno sjedalo ugrađeno u položaju suprotnom od smjera vožnje. Dječje sigurnosno sjedalo nikada ne smijete učvrstiti na suvozačevo sjedalo u položaju suprotnom od smjera vožnje ako suvozačev zračni jastuk nije deaktiviran.

Dječje sigurnosno sjedalo nikada nemojte učvrstiti na suvozačevo sjedalo u položaju suprotnom od smjera vožnje ako dotično vozilo ne raspolaže funkcijom automatskog prepoznavanja prisutnosti dječjeg sjedala. Dječje sjedalo u tom slučaju učvrstite na za to prikladnijem stražnjem sjedalu. Samo u slučaju kada to nije moguće (npr. u vozilu s dva sjedala), dječje sigurnosno sjedalo na suvozačevom mjestu trebate učvrstiti u položaju u smjeru vožnje (što je dopušteno tek od tjelesne težine od 9 kg) pri čemu se morate pobrinuti za to da suvozačevo sjedalo uvijek bude u najudaljenijem položaju. Djeca čija tjelesna težina ne prelazi 9 kg ne smiju se prevoziti na suvozačevom sjedalu.



Opasnost od povrede!

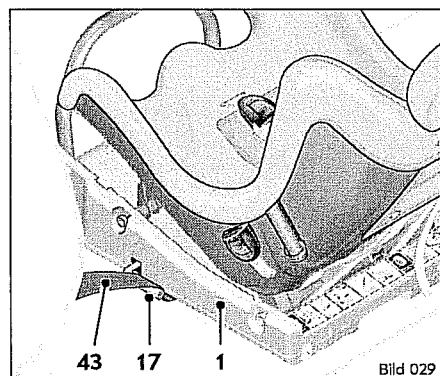
Dječje sigurnosno sjedalo mora čitavom svojom donjom površinom nalijegati na automobilsko sjedalo. Pod dječje se sigurnosno sjedalo ni u kojem slučaju ne smije ništa stavljati (npr. jastuk). Kad se dječje sigurnosno sjedalo učvršćuje pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja, jezičac kopče, odnosno kopča pojasa ne smije se nalaziti na ili preko kukica za vođenje pojasa, tj. dio sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja mora u području zdjelice u potpunosti prilijegati uz kukice za vođenje pojasa, inače dječje sigurnosno sjedalo neće biti ispravno osigurano. Nepravilno ugrađeno dječje sigurnosno sjedalo prilikom nesreće neće moći ispuniti svoju zaštitnu funkciju kao što je to predviđeno, već može dovesti do ozljeda.



Opasnost od povrede!

Kopču pojasa nikada nemojte otvarati dok se vozilo nalazi u pokretu. Dijete bi uslijed nagle promjene smjera vožnje, snažnog kočenja ili prilikom nesreće moglo zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.

Ugradnja dječjeg sigurnosnog sjedala



Pažnja!

Dječje sigurnosno sjedalo smije se osigurati samo pojasom s tri točke učvršćenja, a nikada samo zdjelničnim pojasom.

Dječje sigurnosno sjedalo s pojasom s 3 točke učvršćenja

1. Dječje sigurnosno sjedalo (1) podignite u vozilo.

Opasnost od povrede!

Sigurnosni pojas s tri točke učvršćenja prilikom postavljanja nemojte preokrenuti. Dijete bi uslijed nagle promjene smjera vožnje, snažnog kočenja ili prilikom nesreće moglo zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.

2. Jezičac kopče pojasa s tri točke učvršćenja pričvrstite u kopči sigurnosnog pojasa vozila (pogledajte upute za rukovanje vozilom).
3. Izvucite dio zdjeličnog pojasa (43) iz uređaja za namatanje i dječje sigurnosno sjedalo (1) postavite na zdjelični pojas (43).
4. Zdjelični pojas (43) provedite kroz obje plave kukice vodilice za pojas (17), dječje sigurnosno sjedalo gurnite skroz do naslona sjedala te zdjelični pojas (43) zategnite tako da bude napet.

Skidanje iz položaja suprotnog od smjera vožnje

1. Pojaseve s djeteta skinite na način koji je opisan u poglavlju "Osiguranje djeteta u ulošku za malo dijete" na stranici 41, odnosno u poglavlju "Skidanje ramenih pojaseva s djeteta" na stranici 48.

Opasnost od povrede!

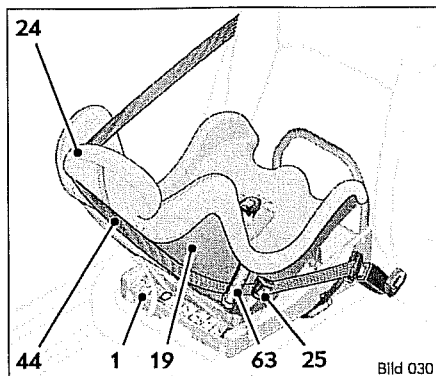
Pobrinite se da dijete u vozilo ulazi i iz njega izlazi samo na onoj strani kojom se ne odvija promet. Dijete bi moglo dospjeti pod nadolazeća vozila i na taj način zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.

Ugradnja u položaju u smjeru vožnje

Provjerite da li je Vaše dječje sigurnosno sjedalo namješteno za učvršćenje u položaju u smjeru vožnje. Ukoliko nije, pogledajte poglavlje "Učvršćenje iz položaja suprotnog od smjera vožnje u položaj u smjeru vožnje" na stranici 287.

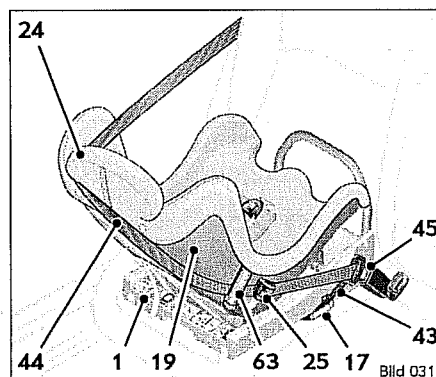
Opasnost od povrede!

Dječje sigurnosno sjedalo učvrstite na jednom od stražnjih sjedala. Ukoliko to nije moguće, dječje sigurnosno sjedalo možete učvrstiti na suvozačevom sjedalu ukoliko se na tom mjestu ne nalazi sustav bočnih zračnih jastuka ili ako je ono opremljeno AKSE funkcijom automatskog prepoznavanja prisutnosti dječjeg sjedala (pogledajte poglavlje "Sigurnosni sustavi" u uputama za rukovanje vozilom). U tom slučaju, suvozačevo sjedalo pomaknite unazad koliko je to moguće.



5. Otvorite stezaljku za pojas (63).

6. Rameni pojas (44) provedite preko stražnje strane sjedala (19) i kroz procjep pored naslona za glavu (24) na dječjem sigurnosnom sjedalu (1). Rameni pojas (44) potom provedite preko otvorene stezaljke za pojas (63), gurnite ga između sjedala (19) i kopče pojasa (25) te ga zategnite tako da bude napet.



2. Pritisnite tipku za popuštanje pojasa (45) pa jezičac kopče sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja izvucite iz kopče pojasa.

3. Otvorite stezaljku za pojas (63).

7. Zatvorite stezaljku za pojas (63).

8. Provjerite da li je dječje sigurnosno sjedalo (1) dobro učvršćeno.

9. Dijete u dječjem sigurnosnom sjedalu osigurajte na način koji je opisan u poglavlju "Osiguranje djeteta u ulošku za malo dijete" na stranici 41, odnosno u poglavlju "Vezivanje djeteta ramenim pojasevima" na stranici 46.

4. Zdjelični pojas (43) gurnite iz plavih kukica za vođenje pojasa (17).

5. Izvucite rameni pojas (44) između sjedala (19) i kopče pojasa (25).

6. Povucite rameni pojas (44) iz procjepa pored naslona za glavu (24) iznad sjedala (19).

7. Izvucite zdjelični pojas (43) ispod dječjeg sigurnosnog sjedala (1) te pojas s tri točke učvršćenja dovedite do uređaja za namatanje.

8. Dječje sigurnosno sjedalo (1) podignite iz vozila.

Opasnost od povrede!

U slučaju da dječje sigurnosno sjedalo pogrešno ugradite, to može dovesti do teških, odnosno po život opasnih ozljeda djeteta i suputnika.

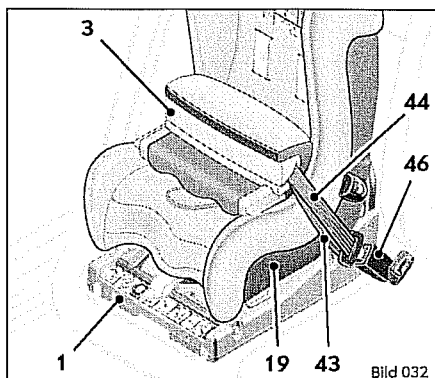
Pažnja!

Dječje sigurnosno sjedalo smije se osigurati samo pojasom s tri točke učvršćenja, a nikada samo zdjeličnim pojasom.

Opasnost od povrede!

Dječje sigurnosno sjedalo mora čitavom svojom donjom površinom nalijegati na automobilsko sjedalo. Pod dječje se sigurnosno sjedalo ni u kojem slučaju ne smije ništa stavljati (npr. jastuk). Kad se dječje sigurnosno sjedalo učvršćuje pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja, jezičac kopče, odnosno kopča pojasa ne smije se nalaziti na ili preko kukica za vođenje pojasa, tj. dio sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja mora u području krila u potpunosti prilijegati uz kukice za vođenje pojasa, inače dječje sigurnosno sjedalo neće biti ispravno osigurano. Nepravilno ugrađeno dječje sigurnosno sjedalo prilikom nesreće neće moći ispuniti svoju zaštitnu funkciju kao što je to predviđeno, već može prouzročiti ozljede.

Dječje sigurnosno sjedalo s pojasom s 3 točke učvršćenja



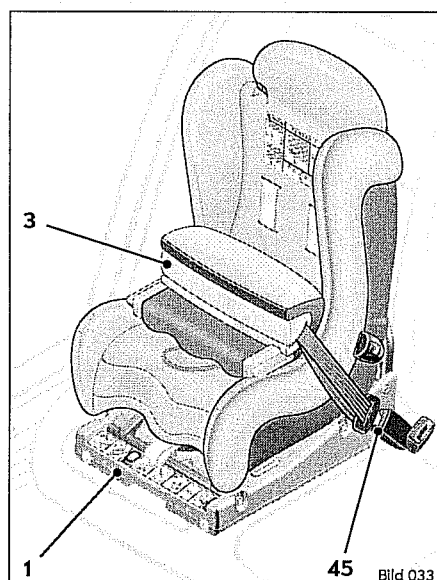
Pažnja!

Pri učvršćenju dječjeg sigurnosnog sjedala pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja, potrebno je pridržavati se načina pričvršćivanja pojasevima koji je opisan u nastavku.

Ugradnja u položaju u smjeru vožnje

1. Dječje sigurnosno sjedalo (1) podignite u vozilo i gurnite skroz do naslona sjedala.
2. Sigurnosni stol (3) stavite na sjedalo (19).
3. Jezičac kopče pojasa s tri točke učvršćenja pričvrstite u kopči sigurnosnog pojasa (46).

4. Zdjelčni pojas (43) provedite kroz vodilicu za pojas na sigurnosnom stolu (3) pa ga zategnite tako da bude napet.
5. Rameni pojas (44) provedite duž zdjelčnog pojasa (43) nazad kroz vodilicu za pojas na sigurnosnom stolu (3) pa ga zategnite tako da bude napet.



1. Pritisnite tipku za popuštanje pojasa (45) pa jezičac kopče sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja izvucite iz kopče pojasa.
2. Sigurnosni pojas s tri točke učvršćenja izvadite iz vodilice za pojas na sigurnosnom stolu (3) te ga dovedite do uređaja za namatanje, a sigurnosni stol (3) stavite na stranu.

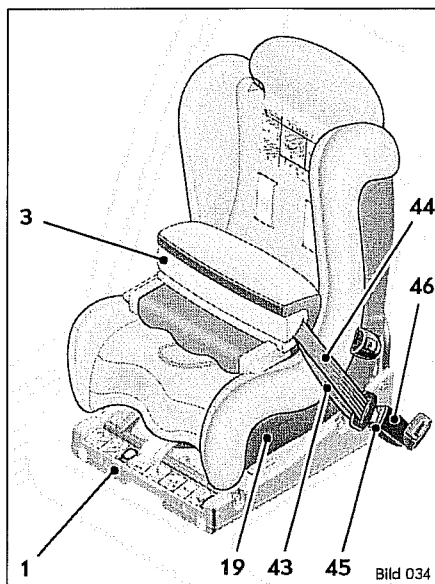
⚠ Opasnost od povrede!
Pobrinite se da dijete u vozilo ulazi i iz njega izlazi samo na onoj strani kojom se ne odvija promet. Dijete bi moglo dospjeti pod nadolazeća vozila i na taj način zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.

3. Izvadite dijete iz dječjeg sigurnosnog sjedala (1).
4. Dječje sigurnosno sjedalo (1) i sigurnosni stol (3) podignite iz vozila.

Učvršćenje u smjeru vožnje s pojasom s 3 točke učvršćenja

Osiguranje djeteta pomoću sigurnosnog stola

Osiguranje djeteta vrši se pomoću sigurnosnog stola koji se učvršćuje sigurnosnim pojasom s tri točke učvršćenja.



Vezivanje djeteta pojasovima

1. Pritisnite tipku za popuštanje pojasa (45) pa jezičac kopče sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja izvucite iz kopče pojasa (46).
2. Sigurnosni pojas s tri točke učvršćenja izvadite iz vodilice za pojas na sigurnosnom stolu (3) te ga dovedite do uređaja za namatanje, a sigurnosni stol (3) stavite na stranu.

Skidanje pojaseva s djeteta

1. Pritisnite tipku za popuštanje pojasa pa jezičac kopče sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja izvucite iz kopče pojasa.
2. Sigurnosni pojas s tri točke učvršćenja izvadite iz vodilice za pojas na sigurnosnom stolu te ga dovedite do uređaja za namatanje, a zaštitni stol (3) stavite na stranu.

6. Zdjelični pojas (43) provedite kroz vodilicu za pojas na sigurnosnom stolu (3) pa ga zategnite tako da bude napet.

7. Rameni pojas (44) provedite duž zdjeličnog pojasa (43) nazad kroz vodilicu za pojas na sigurnosnom stolu (3) pa ga zategnite tako da bude napet.

⚠ Opasnost od povrede!
Dijete u vozilu nemojte ostavljati bez nadzora čak ni onda kada se nalazi vezano u dječjem sigurnosnom sjedalu. Ono bi moglo otvoriti vrata vozila ili se ozlijediti na njegovim pomičnim dijelovima.

⚠ Opasnost od povrede!
Pri učvršćenju dječjeg sigurnosnog sjedala pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja potrebno je pridržavati se načina pričvršćivanja pojasevima koji je opisan u nastavku. Zaštitni stol mora dobro nalijegati uz tijelo djeteta. Sigurnosni pojas s tri točke učvršćenja ne smije se preokrenuti, inače dijete neće biti ispravno osigurano pa pri iznenadnoj promjeni smjera vožnje, snažnom kočenju ili prilikom nesreće može zadobiti teške, pa čak i smrtonosne ozljede.

3. Posjednite dijete u dječje sigurnosno sjedalo (1).
4. Sigurnosni stol (3) postavite na sjedalo (19) tako da vodilica za pojas bude okrenuta prema naprijed.
5. Jezičac kopče pojasa s tri točke učvršćenja pričvrstite u kopči sigurnosnog pojasa (46).

⚠ Opasnost od povrede!
Dijete u vozilu nikada nemojte ostavljati bez nadzora jer bi moglo otvoriti vrata vozila, ozlijediti se na njegovim pomičnim dijelovima ili pokrenuti vozilo.

3. Podignite dijete iz dječjeg sigurnosnog sjedala.
4. Sigurnosni stol stavite na sjedalo i osigurajte ga sigurnosnim pojasom s tri točke učvršćenja kao što je to opisano u radnim koracima od 4 do 7 počevši od stranice 285.

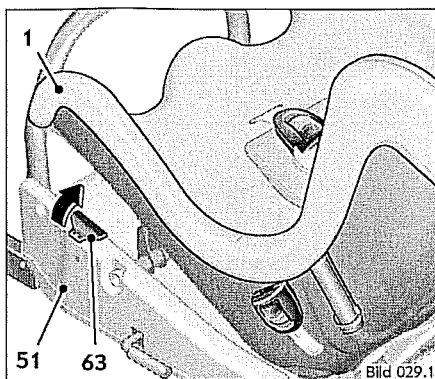
⚠ Opasnost od povrede!
Pobrinite se da dijete u vozilo ulazi i iz njega izlazi samo na onoj strani kojom se ne odvija promet. Dijete bi moglo dospjeti pod nadolazeća vozila i na taj način zadobiti teške ili smrtonosne ozljede.

Promjena položaja dječjeg sigurnosnog sjedala

Učvršćenje iz položaja suprotnog od smjera vožnje u položaj u smjeru vožnje

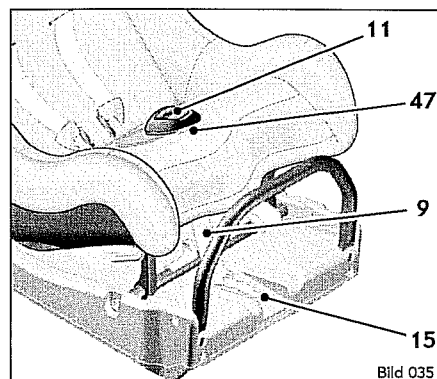
Dijete bi pomoću ovog sustava za zadržavanje u sjedalu trebalo što je to dulje moguće osiguravati u položaju suprotnom od smjera vožnje (ukoliko to dopuštaju tjelesne mjere). Taj je položaj dopušten za djecu čija tjelesna težina ne prelazi 13 kg (starost od oko 18 mjeseci).

Učvršćenje dječjeg sigurnosnog sjedala u smjeru vožnje dopušteno je za djecu čija se tjelesna težina kreće između 9 i 18 kg (od oko 18 mjeseci do 4 godine starosti). Preporučamo Vam da učvršćenje dječjeg sigurnosnog sjedala u položaju u smjeru vožnje koristite tek od tjelesne težine djeteta od 13 kg (starost od oko 18 mjeseci).



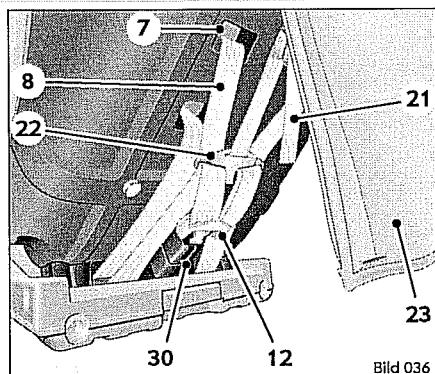
⚠ Opasnost od povrede!
Dječje sigurnosno sjedalo ne smije se ugraditi u vozilo bez poklopaca zatvarača zato što se prilikom namještanja sjedala u tom slučaju može dogoditi da ono isklizne sa svog postolja. Na taj način dijete neće biti ispravno osigurano pa pri iznenadnoj promjeni smjera vožnje, snažnom kočenju ili prilikom nesreće može zadobiti teške pa čak i smrtonosne ozljede.

1. Izvadite dijete iz dječjeg sigurnosnog sjedala na način koji je opisan u poglavlju "Osiguranje djeteta u ulošku za malo dijete" na stranici 269, odnosno u poglavlju "Skidanje ramenih pojaseva s djeteta" na stranici 276.



2. U vezi skidanja dječjeg sigurnosnog sjedala pogledajte poglavlje u vezi učvršćenja ISOFIX sustavom "Skidanje dječjeg sigurnosnog sjedala" na stranici 263, odnosno u vezi učvršćenja pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja "Skidanje iz položaja u smjeru suprotnom od smjera vožnje" na stranici 281.

3. Poklopce zatvarača (63) na obje strane dječjeg sigurnosnog sjedala (1) gurnite iz otvora na postolju sjedala (51) u smjeru strelice.



3a. Kopču pojasa (11) provedite naniže kroz prerez (47) namijenjen pojasu između nogu (9) pa je pričvrstite u držaču (15).

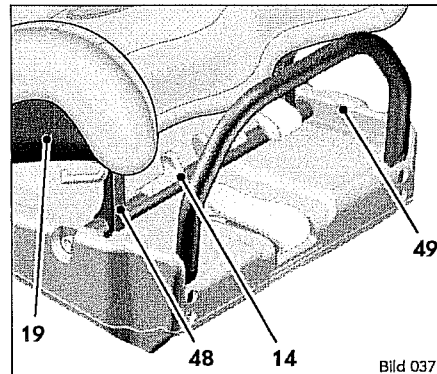
4. Otkopčajte donje gumbe pokrivala za pojas (23).

5. Oba dijela jezičca kopče (12) gurnite kroz slobodan par proreza (7) prema nazad.

6. Jezičak kopče (12) spojite i pričvrstite u držaču (30)

7. Ramene pojaseve (8) provucite kroz spojnu kopču (22) te ih pomoću kraja pojasa (21) zategnute tako da budu napeti.

8. Zakopčajte gumbe pokrivala za pojas (23).

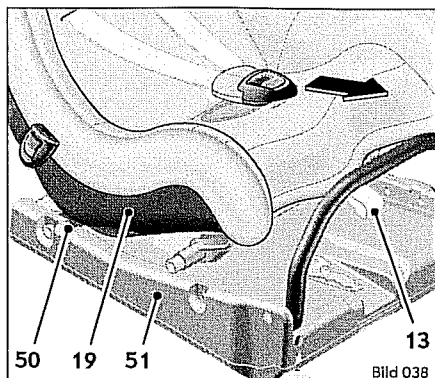


9. Žuti zasun za deblokiranje (14) pritisnite do kraja i tako ga držite.

10. Spoj (48) povucite sve do otvora (49), a sjedalo (19) nakrenite prema nazad sve dok spoj (48) ne isklizne iz otvora (49). Tada prestanite držati zasun za deblokiranje (14).

11. Spoj (48) sasvim zakrenite pod sjedalo (19).

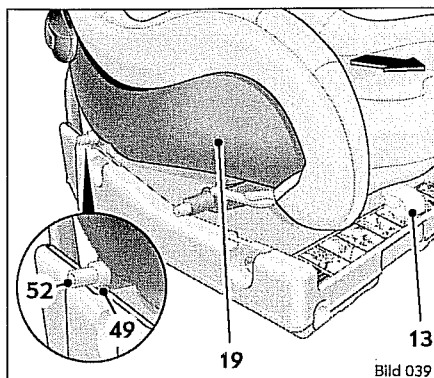
Promjena položaja dječjeg sigurnosnog sjedala



12. Žutu ručicu za deblokiranje (13) povucite sve do graničnika i tako je držite.

13. Sjedalo (19) povucite u smjeru strelice i podignite ga iz otvora (50). Prestanite držati ručicu za deblokiranje (13).

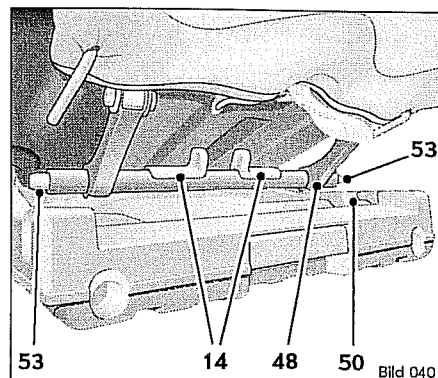
14. Sjedalo (19) na njegovom postolju (51) okrenite za 180°.



15. Povucite žutu ručicu za deblokiranje (13) i tako je držite.

16. Pustite da sjedalo (19) s blokiranjem (52) klizne u otvor (49), a potom pustite ručicu za deblokiranje (13).

17. Sjedalo (19) povucite u smjeru strelice, sve dok se ne izvrši blokiranje (52).



18. Žuti zasun za deblokiranje (14) pritisnite do kraja i tako ga držite.

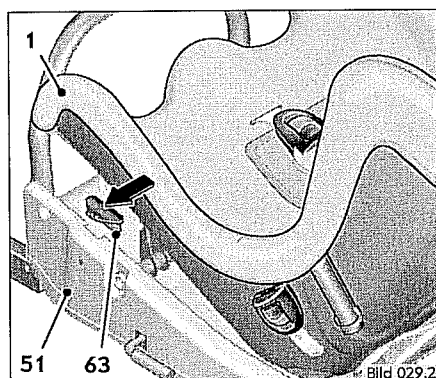
19. Spoj (48) zakrenite u otvor (50), a potom prestanite držati zasun za deblokiranje (14).

20. Spoj (48) povucite prema naprijed sve dok blokiranje u potpunosti ne sjedne na svoje mjesto (53).

21. Kapice za zatvaranje (63) s obje strane dječjeg sigurnosnog sjedala (1) gurnite u smjeru strelice u otvor postolja sjedala (51) sve dok ne sjednu na svoje mjesto.

22. Sjedalo namjestiti u željenom položaju - pogledajte poglavlje "Namještanje sjedala" na stranici 294.

23. Za ugradnju dječjeg sigurnosnog sjedala pogledajte poglavlje u vezi učvršćenja pomoću ISOFIX sustava "Ugradnja u položaju u smjeru vožnje" na stranici 258, odnosno u vezi učvršćenja pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja - poglavlje "Ugradnja u položaju u smjeru vožnje" na stranici 282.



Učvršćenje iz položaja u smjeru vožnje u položaj suprotan od smjera vožnje

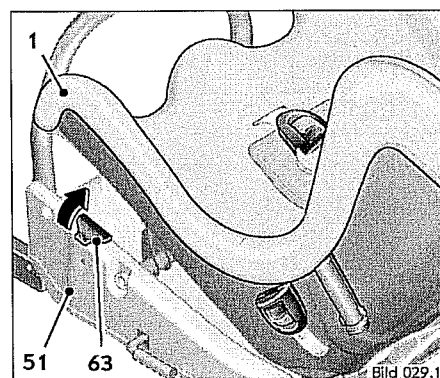
Učvršćenje u položaju suprotnom od smjera vožnje namijenjeno je za djecu do oko 18 mjeseci starosti i tjelesne težine do 13 kg.

1. Za vađenje djeteta iz dječjeg sigurnosnog sjedala pogledajte poglavlje o učvršćenju pomoću ISOFIX sustava pod naslovom "Osiganje djeteta pomoću zaštitnog stola" na stranici 265, odnosno u vezi učvršćenja pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja poglavlje "Osiganje djeteta pomoću zaštitnog stola" na stranici 285.

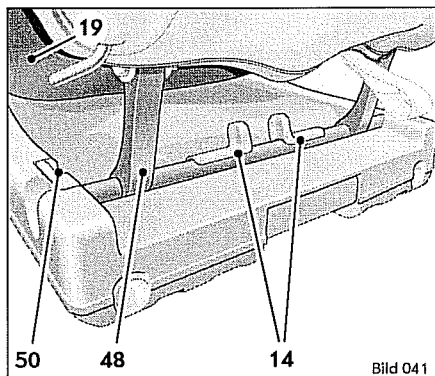
2. Sjedalo stavite u položaj mirovanja - pogledajte poglavlje "Namještanje sjedala" na stranici 294.

3. Za skidanje dječjeg sigurnosnog sjedala pogledajte poglavlje u vezi učvršćenja pomoću ISOFIX sustava pod naslovom "Skidanje dječjeg sigurnosnog sjedala" na stranici 263, odnosno u vezi učvršćenja pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja - poglavlje "Skidanje iz položaja u smjeru vožnje" na stranici 284.

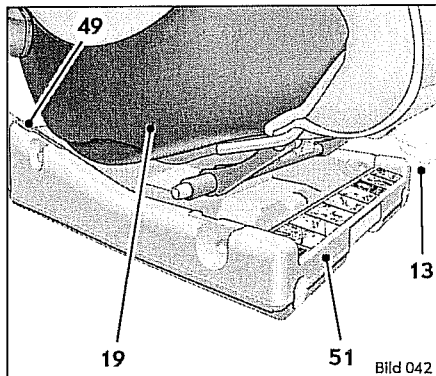
4. Poklopce zatvarača (63) na obje strane dječjeg sigurnosnog sjedala (1) gurnite iz otvora na postolju sjedala (51) u smjeru strelice



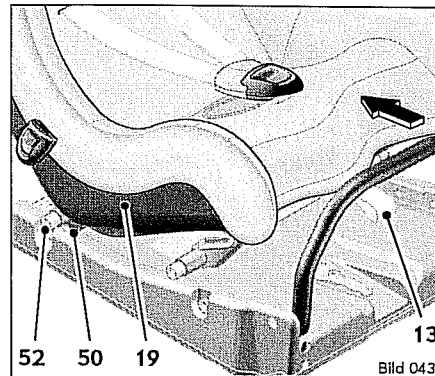
Promjena položaja dječjeg sigurnosnog sjedala



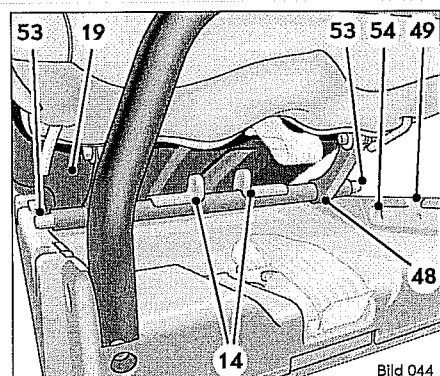
- 4a. Žuti zasun za deblokiranje (14) pritisnite do kraja i tako ga držite.
5. Spoj (48) povucite prema nazad i prema gore sve dok spoj (48) sasvim ne isklizne iz otvora (50).
6. Tada prestanite držati zasun za deblokiranje (14), a spoj (48) sasvim zakrenite pod sjedalo (19).



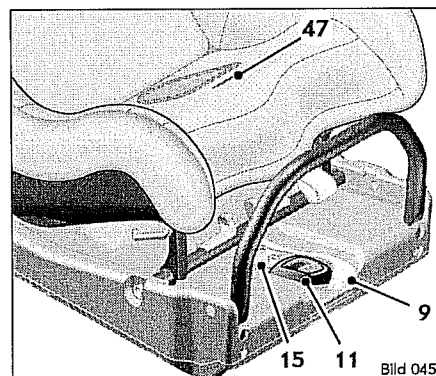
7. Žutu ručicu za deblokiranje (13) povucite sve do graničnika i tako je držite.
8. Sjedalo (19) pritisnite sve do otvora (49), a potom pustite ručicu za deblokiranje (13). Sjedalo (19) podignite iz otvora (49).
9. Sjedalo (19) na njegovom postolju (51) okrenite za 180°.



10. Žutu ručicu za deblokiranje (13) povucite sve do graničnika i tako je držite.
11. Pustite da sjedalo (19) s blokiranjem (52) klizne u otvor (50), a potom pustite ručicu za deblokiranje (13).
12. Sjedalo (19) gurnite u smjeru strelice sve dok blokiranje (52) ne sjedne na svoje mjesto.



13. Žuti zasun za deblokiranje (14) pritisnite do kraja i tako ga držite.
14. Spoj (48) povucite sve do otvora (49), a sjedalo (19) nagnite prema dolje sve dok spoj (48) ne klizne u otvor (49).

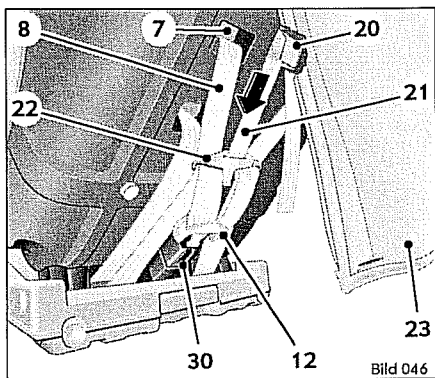


15. Pustite zasun za deblokiranje (14) pa spoj (48) gurnite sve dok ne uđe u stražnje aretiranje (54). Blokiranje (53) mora u potpunosti sjesti na svoje mjesto.
16. Crvenu tipku kopče pojasa (11) pritisnite sve do graničnika pa je izvucite iz držača (15).

⚠ Opasnost od povrede!
Provjerite da pojas između nogu nije preokrenut. Dijete inače neće biti ispravno osigurano pa pri iznenadnoj promjeni smjera vožnje, snažnom kočenju ili prilikom nesreće može zadobiti teške, pa čak i smrtonosne ozljede.

17. Kopču pojasa (11) provedite prema gore kroz prerez (47) namijenjen pojasu između nogu (9) pa je odložite.

Promjena položaja dječjeg sigurnosnog sjedala



18. Otkopčajte donje gumbе pokrivala za pojas (23).

19. Pritisnite tipku za popuštanje pojasa (20), držite je pa kraj pojasa (21) izvucite za oko 5 cm.

20. Izvucite jezičac kopče (12) iz držača (30) pa ga rastavite.

21. Ramene pojaseve (8) izvucite iz spojne kopče (22).

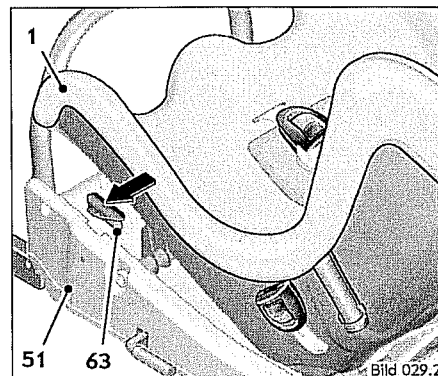
⚠ Opasnost od povrede!
Provjerite da rameni pojasevi nisu preokrenuti. Dijete inače neće biti ispravno osigurano pa pri iznenadnoj promjeni smjera vožnje, snažnom kočenju ili prilikom nesreće može zadobiti teške pa čak i smrtonosne ozljede.

22. Ramene pojaseve (8) izvucite iz para proreza (7) te zakopčajte donje gumbе pokrivala za pojas (23).

23. Za provjeru namještenosti ramenih pojaseva pogledajte poglavlje pod naslovom "Provjera ramenih pojaseva" na stranici 251, a za njihovo eventualno namještanje poglavlje "Namještanje ramenih pojaseva" na stranici 253.

24. Za ugradnju dječjeg sigurnosnog sjedala pogledajte poglavlje o učvršćenju pomoću ISOFIX sustava "Ugradnja u položaju suprotnom od smjera vožnje" na stranici 254, odnosno o učvršćenju pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja poglavlje "Ugradnja u položaju suprotnom od smjera vožnje" na stranici 277.

25. Kapice za zatvaranje (63) s obje strane dječjeg sigurnosnog sjedala (1) gurnite u smjeru strelice u otvor postolja sjedala (51) sve dok ne sjednu na svoje mjesto.

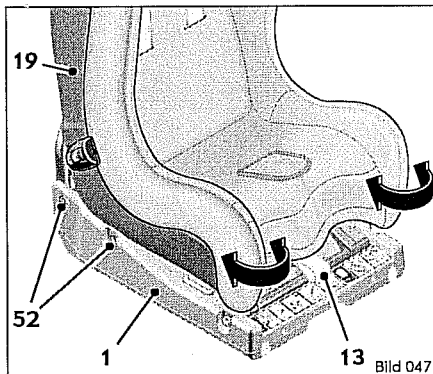


Promjena položaja dječjeg sigurnosnog sjedala

Namještanje sjedala

Namještanje sjedala može se vršiti samo ako je dječje sigurnosno sjedalo ugrađeno u položaju u smjeru vožnje. Sjedalo se u sjedeći položaj ili položaj mirovanja može namjestiti i u ugrađenom i u neugrađenom stanju.

1. Za ugradnju dječjeg sigurnosnog sjedala u vozilo pogledajte poglavlje o učvršćenju pomoću ISOFIX sustava "Ugradnja u položaju u smjeru vožnje" na stranici 258, odnosno o učvršćenju pomoću sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja poglavlje "Ugradnja u položaju u smjeru vožnje" na stranici 282.



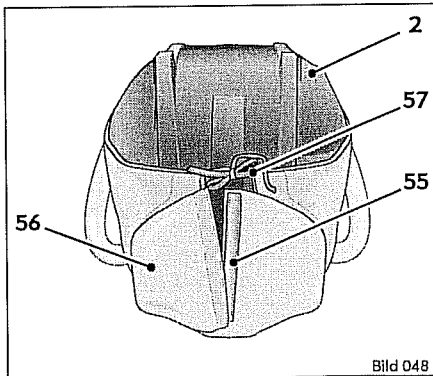
2. Žutu ručicu za deblokiranje (13) povucite sve do graničnika i tako je držite.

3. Sjedalo (19) gurnite prema nazad (iz položaja mirovanja u sjedeći položaj) ili prema naprijed (iz sjedećeg položaja u položaj mirovanja) pa potom pustite ručicu za deblokiranje (13).

⚠ Opasnost od povrede!
Prilikom namještanja iz položaja mirovanja u sjedeći položaj može doći do labavljenja sigurnosnog pojasa s tri točke učvršćenja, što tako da sigurnosni stol više ne priliježe uz tijelo djeteta. Provjerite da li sigurnosni stol dobro priliježe uz tijelo djeteta, kako dijete uslijed nagle promjene smjera vožnje, snažnog kočenja ili prilikom nesreće ne bi zadobilo teške ili smrtonosne ozljede.

4. Prekontrolirajte da li je blokiranje (52) izvršeno u potpunosti.

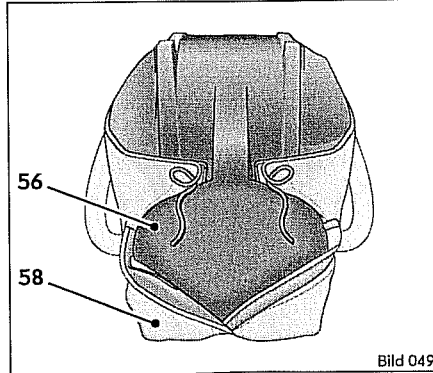
5. Primite dječje sigurnosno sjedalo (1) pa naizmjeničnim povlačenjem i guranjem ljuske sjedala (19) prekontrolirajte da li je dobro učvršćeno. Dječje sigurnosno sjedalo (1) po potrebi gurnite do naslona sjedala, odnosno sigurnosni pojas s tri točke učvršćenja dodatno zategnite.



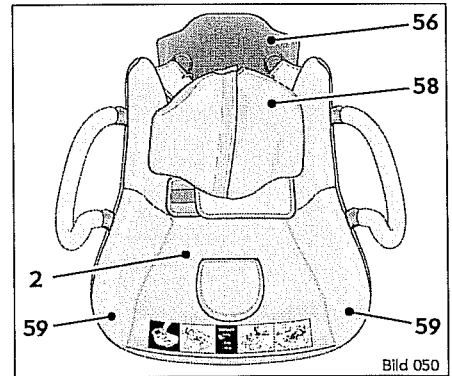
Skidanje / postavljanje presvlake uloška za malo dijete

Skidanje presvlake uloška za malo dijete

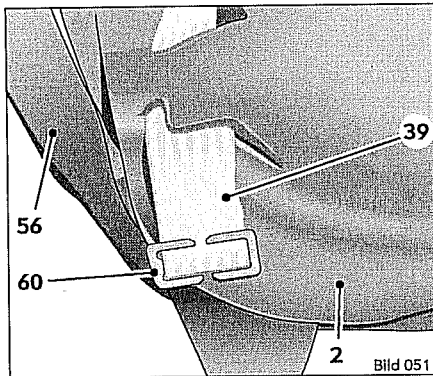
1. Za skidanje uloška za malo dijete pogledajte poglavlje pod naslovom "Postavljanje / skidanje uloška za malo dijete" na stranici 273.
2. Uložak za malo dijete (2) okrenite.



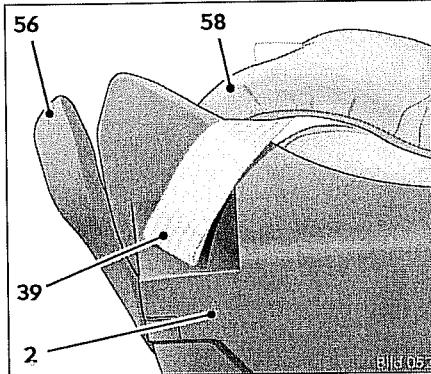
3. Otvorite čičak-zatvarač (55) na stražnjoj strani naslona za glavu (56).
4. Otvorite petlju pridržne trake (57).
5. Presvlaku (58) povucite preko naslona za glavu (56). Nakon toga presvlaku (58) izvadite iz proreza pored naslona za glavu (56).



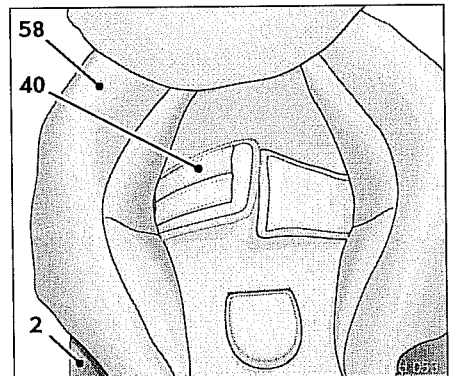
6. Uložak za malo dijete (2) ponovo okrenite.
7. Presvlaku (58) preko uloška za malo dijete (2) povucite u području naslona za glavu (56), donje strane (59) i bočnih strana.



8. Uložak za malo dijete (2) odložite na stranu.
9. Iz uloška za malo dijete (2) izvucite sigurnosnu kopču (60) koja se nalazi pokraj naslona za glavu (56).
10. Sigurnosnu kopču (60) oslobodite iz petlje pojasa za nošenje (39).



11. Pojas za nošenje (39) izvucite iz uloška za malo dijete (2) u području naslona za glavu (56).
12. Pojas za nošenje (39) izvucite iz oba proreza na presvlaci (58). Nije potrebno skinuti drugu sigurnosnu kopču pojasa za nošenje (39).
13. Uložak za malo dijete (2) okrenite na drugu stranu te na isti način izvucite drugi pojas za nošenje.



14. Uložak za malo dijete (2) stavite s nogama prema dolje.
15. Otvorite čičak-zatvarač trbušnog pojasa (40) pa obje polovice trbušnog pojasa (40) izvucite iz proreza na navlaci (58).
16. Skinite navlaku (58) s uloška za malo dijete (2).

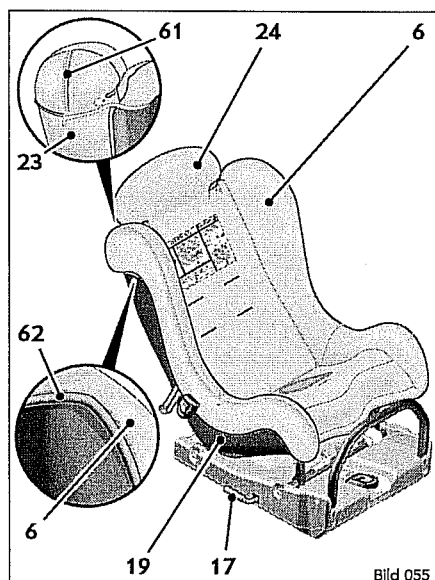
Održavanje i čišćenje

⚠ Opasnost od povrede!

Uložak za malo dijete ne smije se upotrebljavati bez presvlake sjedala. Presvlaka sjedala ne smije se zamijeniti nikakvom drugom već se isključivo mora koristiti originalna presvlaka sjedala koju preporučuje proizvođač zato što je ona bitni sastavni dio dječjeg sigurnosnog sjedala i zakonske dozvole za uporabu, te zato što bi se dijete inače moglo ozlijediti.

Postavljanje presvlake uložka za malo dijete

Postavljanje presvlake uložka za malo dijete vrši se obrnutim redoslijedom.



6. Otvorite patent zatvarač (61) na stražnjoj strani naslona za glavu (24) i raskopčajte gumbje pokrivala za pojas (23).

Čišćenje

⚠ Opasnost od povrede!

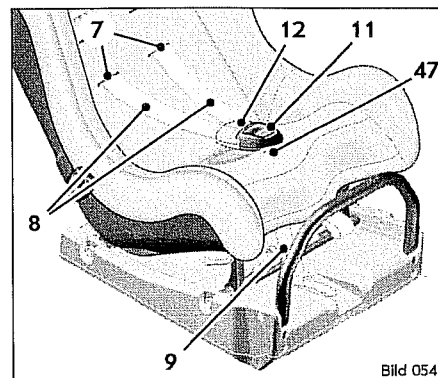
Oštećene sigurnosne dijelove na dječjem sigurnosnom sjedalu ili na ulošku za malo dijete (npr. kopču pojasa, pojas između nogu, rameni pojas, trbušni pojas i td.) potrebno je zamijeniti, kako dijete uslijed nagle promjene smjera vožnje, snažnog kočenja ili prilikom nesreće ne bi zadošlo teške ili smrtonosne ozljede.

Plastična ljuska dječjeg sigurnosnog sjedala, sigurnosni stol, jezičci kopče pojaseva, rameni pojasevi, pojas između nogu i sigurnosni pojas mogu se prati vodom sa sapunicom (nemojte koristiti nikakva otapala). Pojaseve nemojte sušiti na izravnom suncu.

Skidanje / postavljanje presvlake sjedala

Skidanje presvlake sjedala

1. Za skidanje dječjeg sigurnosnog sjedala pogledajte poglavlje "Skidanje dječjeg sigurnosnog sjedala" na stranici 263, odnosno "Skidanje iz položaja suprotnog od smjera vožnje" na stranici 281. ili "Skidanje iz položaja u smjeru vožnje" na stranici 284.
2. Crvenu tipku kopče pojasa (11) držite pritisnutom sve do graničnika.



3. Jezičac kopče (12) izvadite iz kopče pojasa (11) pa ga rastavite.
4. Ramene pojaseve (8) izvucite iz para proreza (7).
5. Kopču pojasa (11) provucite prema dolje kroz prorez (47) namijenjen trbušnom pojasu (9).

7. Presvlaku sjedala (6) gurnite preko naslona za glavu (24).
8. Počevši od naslona za glavu (24), izvucite plastični drucker (62) presvlake sjedala (6) ispod plastične ljuske sjedala.
9. Presvlaku sjedala (6) skinite sa sjedala (19) i oslobodite je iz plavih kukica vodilice za pojas (17).

⚠ Opasnost od povrede!

Dječje sigurnosno sjedalo ne smije se upotrebljavati bez presvlake sjedala. Presvlaka sjedala ne smije se zamijeniti nikakvom drugom već se isključivo mora koristiti originalna presvlaka sjedala koju preporučuje proizvođač zato što je ona bitni sastavni dio dječjeg sigurnosnog sjedala i zakonske dozvole za uporabu, te zato što bi se dijete inače moglo ozlijediti.

Postavljanje presvlake sjedala

Postavljanje presvlake sjedala vrši se obrnutim redoslijedom.

Kopče pojaseva mogu se čistiti ispuhivanjem suhim zrakom ili se nakupljena nečistoća može izvaditi pincetom.

Pažnja!

Presvlaka uložka za malo dijete i presvlaka dječjeg sigurnosnog sjedala ne smiju se prati u stroju za pranje rublja niti sušiti u električnoj sušilici.

Presvlaka uložka za malo dijete i presvlaka dječjeg sigurnosnog sjedala mogu se prati ručno sredstvom za pranje finog rublja pri temperaturi od 30 °C. Presvlake je u tu svrhu potrebno skinuti - pogledajte poglavlje "Skidanje i postavljanje presvlake uložka za malo dijete" na stranici 295 odnosno "Skidanje i postavljanje presvlake sjedala" na stranici 297.

Pažnja!

Uložak za malo dijete i dječje sigurnosno sjedalo ne smiju se upotrebljavati bez presvlake.

Uklanjanje funkcionalnih smetnji

Analiza smetnji na kopči pojasa

Ispravno funkcioniranje kopče pojasa bitno pridonosi sigurnosti.

Smetnje u funkcioniranju kopči pojasa na ramenim pojasevima i na sigurnosnom stolu uglavnom su posljedica njihove zaprljanosti.

Kopču pojasa potrebno je očistiti kada dođe do pojave sljedećih znakova (pogledajte poglavlje "Čišćenje" na stranici 299):

- Pritiskom na crvenu tipku kopče pojasa dolazi do usporenog izbacivanja jezička kopče.
- Ne čuje se jasno da je jezičac kopče sjeo na svoje mjesto u kopči pojasa.

- Jezičac kopče pojasa ne dolazi više na svoje mjesto i biva izbačen.
- Uticanje jezička kopče ne teče glatko ili zapinje.
- Kopča pojasa se može otvoriti samo uz veliki napor.
- Jezičac kopče više se ne može utaknuti u kopču pojasa.

Analiza smetnji na jezičku kopče pojasa

Sigurno sjedanje jezička kopče bitno pridonosi sigurnosti.

Jezičac kopče potrebno je očistiti kada dođe do pojave sljedećih znakova (pogledajte poglavlje "Čišćenje" na stranici 299):

- Jezičac kopče ramenih pojasa ne može se u potpunosti spojiti.
- Jezičac kopče se teško može rastaviti.
- Jezičac kopče je zaprljan.

Pažnja!

Ukoliko se neka funkcionalna smetnja ne može ukloniti čišćenjem, ovlaštena stručna radionica mora ispitati dječje sjedalo i po potrebi izvršiti zamjenu neispravnih dijelova. Preporučamo Vam da se u vezi toga obratite Vašem OPEL/VAUXHALL trgovcu.

Zbrinjavanje otpada

Upute za zbrinjavanje otpada

Molimo Vas da se u vezi zbrinjavanja otpada pridržavate sljedećih uputa. Obratite pažnju na to da ambalažu i sastavne dijelove dječjeg sjedala odlažete u odgovarajuće kontejnere za iskoristivi otpad.

Zbrinjavanje ambalaže		kontejner za karton
Zbrinjavanje sastavnih dijelova	preslake	preostali otpad, termički iskoristiv
	plastični dijelovi	odložiti prema oznaci u odgovarajući kontejner
	metalni dijelovi	kontejner za metal
	trake pojaseva	kontejner za poliester
	stiropor	kontejner za stiropor
	kopča pojasa + jezičac kopče	preostali otpad